

El ministro de Industria y Comercio de la Arabia Saudita, recibido por el Caudillo



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia al ministro de Industria y Comercio de la Arabia Saudita, Sheikh Abid Sheikh, que asistió acompañado del ministro español de Industria señor López Bravo y del embajador de dicho país en España, Sheikh Faisal Al-Hegelan. En la foto, un momento de la audiencia. — (Foto Cifra)

## EL "SURVEYOR" NORTEAMERICANO LLEGO Y SE POSO SUAVEMENTE EN LA LUNA

### La superficie del satélite parece tan sólida como si fuera de cemento

#### Fue un gran éxito el alunizaje efectuado a 16 kilómetros del lugar previsto

Pasadena (California). — La primera tentativa norteamericana de alunizaje ha constituido un verdadero éxito cuando la astronave "Surveyor" a bordo de la cual se ha instalado una delicada y precisa cámara de televisión se posó suavemente a unos diez y seis kilómetros del lugar previsto.

### Llega a Tokio la Escolanía del Valle de los Caídos

Tokio. — Los muchachos cantores españoles de la Escolanía del Valle de los Caídos, iniciarán mañana, oficialmente, una gira de conciertos, de cuarenta días de duración. El Príncipe heredero del trono imperial japonés y su esposa asistirán al concierto inaugural en Tokio. — Efe.

## Presenta sus credenciales el nuevo embajador del Congo en España

Conferencia de Prensa de monseñor Marcos Ussia



Madrid. — En el Club Internacional de Prensa se ha celebrado una conferencia de Prensa en la que el personaje principal ha sido el consejero eclesiástico de la Embajada de España ante la Santa Sede, monseñor Marcos Ussia, a quien vemos en un momento de su conferencia. (Foto Cifra)

## Pregón del "Día nacional de la Caridad"

### El ministro del Ejército, hijo predilecto de Santa Cruz de Tenerife

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de Oriente al nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario del Congo, señor Arthur Pinzi, quien le presentó sus cartas credenciales con el ceremonial acostumbrado y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores.

### PREGON DEL DIA NACIONAL DE LA CARIDAD

Madrid. — El Pregón del "Día nacional de la Caridad", ha sido pronunciado esta tarde, en el salón de actos del Colegio de las Esclavas del Sagrado Corazón, por el director nacional de Cáritas, don Francisco Guizarró. Presidió el acto la Princesa doña Sofía, acompañada por las esposas de los ministros de Educación Nacional, Obras Públicas y Justicia.

El señor Guizarró recordó que dentro de ocho días y por séptima vez en España, se celebrará el Día Nacional de la Caridad, que año tras año aumenta en éxito. Con ser muy importante el problema de los medios materiales, — dijo — mucho más lo es el contenido espiritual del "día". Hay que dar con espíritu evangélico, unidos en comunidad cristiana, con las tres personas de la Santísima Trinidad. Así alumbraremos un mundo mejor regido por la caridad. Seguidamente, el delegado provincial de Cáritas impuso las insignias de honor de Cáritas a la Princesa Sofía y ésta a su vez a doce presidentas de mesa.

### HIJO PREDILECTO

Santa Cruz de Tenerife. — El ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, ha recibido hoy el título de hijo predilecto de la ciudad de Tenerife por el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, de donde es hijo ilustre.

El ministro agradeció en sentidas y emocionadas frases el homenaje que se le tributaba. Se refirió al señor Menéndez Tolosa al tiempo en que el Generalísimo permaneció en Tenerife al frente de la Capitánía general de Canarias y añadió que no era necesario resaltar la figura de Franco que aquí vivió y desde aquí emprendió el movimiento nacional. Terminó afirmando que la Nación está en buenas manos y que debemos tener confianza y fe en el Caudillo que sabrá conducirnos por los mejores caminos que interese a la Patria.

### VISITAS DE LOS PARLAMENTARIOS BRITANICOS

Madrid. — El grupo de parlamentarios británicos que llegó ayer a Madrid ha visitado esta tarde el Palacio Nacional y la Armería.

## Dos nuevas diócesis: Bata y Fernando Poo

Hasta ahora eran Vicariatos apostólicos

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha elevado a dos Vicariatos apostólicos en las provincias africanas españolas a la categoría de diócesis. El Vicariato apostólico de Fernando Poo se convierte en diócesis de Santa Isabel y su actual vicario apostólico, monseñor Francisco Gómez Marjúan en su primer obispo. Cuenta 60 años y es natural de Villanueva del Conde (Salamanca). El Vicariato apostólico de Río Muni se convierte en diócesis de Bata y su actual vicario, monseñor Rafael Nze Abuy, en su primer obispo.

### Gritos de alegría atronaron en el centro de control de Pasadena cuando el "Surveyor" alunizó a la hora precisa a 385.000 kilómetros y 63 horas y media de la Tierra.

### UNA BANDERA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Pasadena (California). — El "Surveyor" ha colocado una bandera de los Estados Unidos en la superficie de la Luna.

En efecto, un técnico de Cabo Kennedy colocó una bandera en miniatura de los Estados Unidos en un tubo hueco a bordo del "Surveyor".

### TRANSMISION DE FOTOS

Pasadena (California). — La Cámara de Televisión colocada a bordo del "Surveyor" ha comenzado a funcionar.

En las pantallas de televisión del centro de control de Pasadena apareció parte de la misma nave del "Surveyor" y una difusa porción de la Luna.

Cuatro horas después del alunizaje habían recibido cincuenta fotografías de la Luna. Hasta las 12.15, hora española, el "Surveyor" había enviado un total de 144 imágenes de la superficie de la Luna al centro de control de Pasadena. A esta hora la emisión fue detenida por medio de controles de Tierra. Las imágenes enviadas muestran hasta los menores detalles de la superficie lunar.

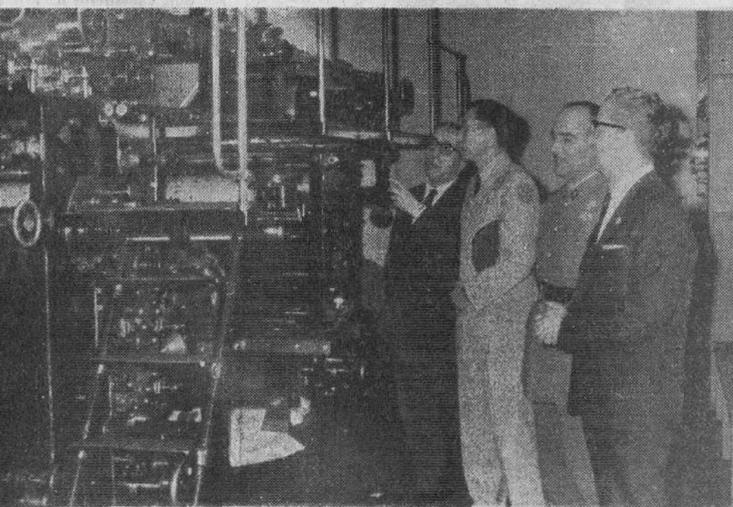
### DETALLES DEL ALUNIZAJE

Pasadena (California). — Refiriéndose a la segunda imagen transmitida por el "Surveyor" el doctor Harold Urey manifestó que muestra una serie de apariencias irregulares en la superficie. La cámara del "Surveyor" muestra una escena parecida a una playa rocosa con pequeños objetos repartidos sobre la superficie; a primera vista no se aprecian cráteres y la superficie aparece suave y dura.

Añadió que la superficie parecía tan sólida como si fuera cemento. — Creó — dijo — que los hombres que predijeron la

(Pasa a quinta página)

## Un jefe del Ejército chino visita nuestro periódico



Ayer llegó a nuestra ciudad en viaje de fin de los estudios, siendo huésped de la Academia de Ingenieros del Ejército, el comandante de Artillería del Ejército de China nacionalista, don Pedro Sum Peh-Shih, que ha cursado durante tres años sus estudios en la Escuela de Estado Mayor, perteneciendo a la LXII promoción.

Por la tarde tuvo la gentileza de hacernos una visita acompañada del comandante profesor de la Academia de Ingenieros don Sergio Araujo Troncoso, en unión del cual y de nuestro director, Sr. Sáez Alvarado aparece en la precedente foto durante su recorrido por nuestros talleres. (Foto FEDE)

## Elogios del Cardenal Primado para el Congreso de Misiones de Burgos

Toledo. — El Cardenal primado, doctor Pla y Deniel, ha convocado el V Congreso Nacional de Misiones, que ha de celebrarse en la ciudad de Burgos. «El creciente despertar de la conciencia misionera — escribe el doctor Pla y Deniel en el texto de la convocatoria, publicada en el último número del «Boletín Eclesiástico» del arzobispado de Toledo — suscitado por el Concilio Vaticano II, la incorporación oficial de los seglares a los efectivos apostólicos en el campo directo de las misiones y las claras orientaciones conciliares, en pro de una más estrecha coordinación de los esfuerzos misioneros, tanto en el plano nacional como en el diocesano y parroquial, abonan esta apertura del Congreso y recomiendan la participación en él de todas las obras y movimientos relacionados con la ayuda a las misiones, sean de sacerdotes, religiosos, seminaristas de ambos sexos o seglares. — Cifra.

## Triunfo de Balaguer sobre Bosch en las elecciones dominicanas

### Cuando se conocen el cincuenta por ciento de los resultados lleva una ventaja de más de 90.000 votos

### Sin embargo, Bosch no acepta aún su derrota

Santo Domingo. — Parece confirmarse el triunfo del conservador Joaquín Balaguer en las elecciones presidenciales de la República Dominicana, que se celebraron ayer, en medio del mayor orden.

El Dr. Joaquín Balaguer era candidato del ala derecha del partido reformista, y según sus palabras el triunfo es suyo, aunque todavía son desconocidos los resultados de más de la mitad de los Colegios electorales.

## Don Juan de Borbón, acóitio en Palma de Mallorca



Durante la estancia en Palma de Mallorca de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ayudó al sacerdote en la celebración de la Santa Misa, celebrada en la capilla de San Telmo. En la foto le vemos derramando sobre las manos del sacerdote el agua para la ceremonia del lavatorio. — (Foto Fiel)

Balaguer dijo a los informadores que el partido reformista había conseguido el setenta por ciento de los votos en las zonas rurales, y el cincuenta por ciento en la capital.

La Comisión central electoral afirmó, sin embargo, que Balaguer había obtenido, al parecer, 223.000 votos, mientras Juan Bosch tenía 176.000 solamente, según los más recientes resultados del recuento.

Sin embargo, Bosch no admitió inmediatamente su derrota. Espera obtener un triunfo en la capital, que, en su opinión, podría compensar su desventaja actual.

El representante norteamericano Henry B. González, demócrata, por Tejas, ha sido uno de los primeros en felicitar a Balaguer. Le dijo, en español: «Mi sincera felicitación».

Balaguer, desde el balcón de su casa, en un segundo piso, dijo a los que le aclamaban: «Si creemos a los resultados que llegan a través de todo el país, he vencido en todas las provincias». Añadió que espera obtener el setenta por ciento de la totalidad de los votos emitidos.

### LOS ULTIMOS DATOS

Santo Domingo. — El candidato conservador, Joaquín Balaguer, aparece como el ganador de las elecciones presidenciales de la República Dominicana cuando van contados, aproximadamente, la mitad de los votos emitidos. Los datos son: Balaguer, 319.474 votos y Bosch, 225.776.

### MAXORIA DE BOSCH, EN LA CAPITAL

Santo Domingo. — El ex presidente Juan Bosch ha obtenido una gran mayoría de votos en las elecciones presidenciales dominicanas según se desprende de los resultados en el diez por ciento de los colegios electorales de la capital.

Juan Bosch ha obtenido 12.147 votos contra 6.329 Joaquín Balaguer, su principal adversario.

### PIDEN SUPERVISORES

Sede de las Naciones Unidas. — Vietnam del Sur ha pedido oficialmente el envío de observadores de las Naciones Unidas para sus elecciones constituyentes del mes de Septiembre.

Por el momento no está claro si el Gobierno de Salgón desea que la Organización mundial envíe, simplemente, observadores o si prevé que la ONU desempeñe un papel de supervisión en las elecciones.

## Cuatro ex-ministros congoleños, ahorcados en el barrio africano de Leopoldville

### Ochenta mil personas presenciaron las ejecuciones en un día declarado festivo

Leopoldville. — La ejecución pública de los cuatro dirigentes congoleños condenados a morir ahorcados ha tenido lugar esta mañana en la plaza principal del barrio africano de Leopoldville en presencia de aproximadamente 80.000 personas.

Paracaidistas y policías formaron un círculo cerrado en torno al cadalso de madera levantado en el centro de la plaza. Evaristo Kimba fue el primero en ser ejecutado.

El día de hoy fue declarado fiesta pública con motivo de las ejecuciones y las embajadas y representaciones diplomáticas advirtieron a los 20.000 europeos residentes en la ciudad que permanecieran apartados del barrio africano de la ciudad.

Evaristo Kimba fue primer ministro de uno de los Gobiernos congoleños y tenía 40 años de edad Alexandre Mahamba, de 46 años había sido ministro de muchos gabinetes; Emanuel Bamba fue ministro de Finanzas en el Gobierno de Cyrille Adoula, y Jerome Anany, de 47 años, ministro de Defensa en el Gobierno de Adoula.

El mismo Adoula es actualmente embajador congoleño ante el Rey de los belgas.

### FRACASARON LOS ESFUERZOS PARA SALVARLES LA VIDA

Leopoldville. — Toda la población de la capital, millón y medio de personas, había sido invitada a presenciar la ejecución en el centro de la ciudad de los cuatro ex-ministros congoleños condenados a la horca.

Los esfuerzos diplomáticos y religiosos que pidieron clemencia al Gobierno fracasaron.

Se ha sabido que Néstor Watum, principal ayudante de Anany cuando era ministro de Defensa, ha sido detenido en relación con el complot para asesinar a Mobutu.

Entre el público que presenció las ejecuciones figuraban mujeres y niños de todas las edades, pero muchos de ellos comenzaron a abandonar el lugar al término de la primera ejecución.

### SE REANUDAN LAS CONVERSACIONES SOBRE RHODESIA

Salisbury. — Comenzaron de nuevo esta mañana las conversaciones entre funcionarios británicos y rhodesianos.

El jefe de la misión británica, John Hennings, ha dicho que cree que no se dará comunicado alguno al término de los dos días de conversaciones.

### AMPLIOS PODERES A KENYATTA

Nairobi. — La Cámara de representantes de Kenia ha otorgado al presidente Jomo Kenyatta amplios poderes, entre ellos para ordenar la detención de personas, implantar la censura y el control de extranjeros en interés de la seguridad del Estado.

## Malraux, uno de los más afectos a De Gaulle, anuncia su dimisión

### Próxima visita oficial del canciller Erhard a Estocolmo

Paris. — El ministro de Cultura francés profesor Andre Malraux, considerado como uno de las personalidades más afectas al presidente De Gaulle y de su mayor confianza, ha anunciado su decisión de presentar la renuncia al cargo, a causa de su mal estado de salud.

### PROXIMA VISITA OFICIAL DE ERHARD A SUECIA

Estocolmo. — El canciller alemán, Erhard y el ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder visitarán oficialmente Suecia en los primeros días de Septiembre próximo. — Efe.

### SANCION A UNIVERSITARIOS

Roma. — Trece estudiantes de la Universidad de Roma han sido suspendidos, hasta nueva orden, por su participación en los recientes disturbios universitarios en el curso de los cuales resultó muerto el estudiante Paolo Rossi, informa el periódico "La Stampa".

Seis de estos universitarios sancionados pertenecen a organizaciones de tipo neo-fascista. Los otros siete restantes son miembros de la junta electoral universitaria, a quienes se inculpa de irregularidades en las elecciones estudiantiles. — Efe.

## Telegrama del presidente de Portugal al Jefe del Estado español

Lisboa. — El presidente de la República de Portugal ha enviado al Jefe del Estado español el siguiente telegrama: «Agradezco vivamente a Su Excelencia su entrañable telegrama enviado con motivo de la celebración del cuadragésimo aniversario de la revolución nacional, que recibí con el mayor aprecio. Tengo el honor de expresar a Vuestra Excelencia mi más sincera amistad y os envío mis más fervientes votos por el porvenir de la noble nación española, deseando a Vuestra Excelencia toda clase de felicitades y venturas personales».

## España, elegida para un alto cargo en la C. I. T.

### Distinción pontificia a D. Adolfo Muñoz Alonso

Ginebra. — Esta mañana, España ha sido elegida para la primera presidencia del grupo gubernamental de la cincuenta Conferencia internacional de Trabajo. — Efe.

### NOMBRAMIENTO

Roma. — Su Santidad el Papa ha nombrado a don Adolfo Muñoz Alonso consultor del "Secretariado para los no creyentes". — Efe.

# Postal

## DOBLES VISPERAS

De todos es sabido que se acercan las fiestas mayores de la ciudad. Nos separan tres semanas del gran día de San Pedro.

Y, sin embargo, comienzan a acusarse los preparativos para tan señalada conmemoración burgalesa.

Ayer, sin ir más lejos, se efectuó la subasta de terrenos del "real" de la feria, con el consiguiente y clásico pintoresquismo de las pujas —este año muy cortas— y hasta con densos nubarrones de fondo, como corresponde a la reiterada aparición de chubascos tormentosos en cuanto se habla de las "barracas" de la feria.

Ahora bien. Juntamente con ese "rito" pre-ferial, se ha cumplido otra antigua tradición, secular en este caso. Es la del comienzo de los pascuales de los dulzaineros que, a partir de ayer y hasta el miércoles próximo, recorrerán las principales zonas de la ciudad interpretando las clásicas tonadas bur., a las que se le suma la proximidad de la fiesta del Corpus, el solemne "Día del Señor" tan favorablemente conmemorado en nuestra ciudad y sus pueblos tradicionalmente.

Un año más, los dulzaineros, con sus alegres pasacalles, cumplen ese grato y conmovedor cometido que a los burgaleses satisface hondamente y que a los extraños sorprende y agrada, con todo su entrañable sabor típico.

Así, pues, ayer se dieron en nuestra ciudad esas coincidencias, imprimiendo en la vida de la ciudad dos simpáticas notas, tan peculiares como acusadas, en su expresión tradicional, por una parte, y pre-ferida, por otra.

Para nosotros, atentos siempre a cuanto constituye la reafirmación de perfiles entrañablemente burgaleses, nos resulta altamente grato subrayar estas dobles visperas, en el inicio del mes de Junio, mes de grandes fiestas como la del Corpus y la de San Pedro.

BURGENSE

## De los Centros oficiales

### ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

#### VIAJE DE FIN DE CURSO.

Los alumnos de último curso del grado de Aprendizaje de la Escuela de Maestría Industrial de Burgos, en sus distintas Ramas y Especialidades, que el pasado miércoles iniciaron un viaje de estudios por la región catalana acompañados de tres profesores de la Escuela, anuncian su llegada sin novedad a Barcelona, desde donde visitarán las principales industrias de las ciudades comprendidas en su recorrido, después de visitar atentamente la 34 Feria Internacional de Muestras.

A la vez que damos la anterior información, para tranquilidad de los familiares de estos alumnos, la Dirección de la Escuela desea hacer pública manifestación de gratitud a cuantas personas, entidades e industrias han contribuido a hacer posible la realización de este importante viaje de estudios.

### DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — D. Adolfo Cadavid Miguel, don Carlos Turiso, don José María Alonso de Miguel, don Merciano Angulo, doña Milagros Almendres, don Andrés Pedro Sánchez, señor delegado Centro de Telecomunicación, don José Ortiz Navacerrada, don Miguel Cano Pérez, Taller Pablo Sagredo, Pavimentos de Asfalto y Alquitran, don Teófilo Fernández, don Vicente Alonso, administrador Prisión Central, administrador Prisión Provin-

## Cantero

CONCEPCION. 2. Vende pisos en Gamonal 3-4 habitaciones, cocina amplia, baño calefacción individual, ascensor descentor. Entrega de llaves en Julio. Precios desde 290.000, con facilidades. Aprovechen esta ocasión, sólo quedan diez viviendas (Venta libre).

## Necesito chicas de servicio

BIEN RETRIBUIDAS. Bar Restaurante «LA PARRA» L. REDO (Santander)

El novenario de misas que comenzará mañana a las diez de la mañana en la parroquia de San Lesmes, serán aplicadas por el alma de LA SEÑORA Doña Lucía García Sedano Que falleció el pasado día 6 de Mayo (O. E. P. D.) LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de las misas por lo que les anticipan las gracias.

cial, don Basilio Osaba, don Carlos González de Miguel, don Constantino Barbero, habilitado Distrito Forestal, jefe provincial de Ganadería, habilitado Guardia Civil, don José Hernández, don José María Marañón, don Alberto Bañuelos, don Emilio Alonso Marjuán, don Francisco Carrasco, don José Rica del Barco, don Manuel de la Viuda y don Teodoro Trilleiros.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

FALLO DE UN CONCURSO. El jurado calificador del III Concurso de divulgación de la Seguridad Social en la Enseñanza Primaria, acordó por unanimidad, a la vista de los trabajos presentados al mismo, emitir el siguiente fallo:

Primer premio. — A la colección de trabajos presentada por la Escuela de niños de Las Matillas, de Miranda de Ebro.

Segundo premio. — A la colección de trabajos presentada por la Escuela Unitaria de niñas del Hospicio, de Burgos.

Tercer premio. — A la colección de trabajos presentada por la Graduada de niños de la Barriada "Juan Yagüe", de Burgos. Los premios serán entregados el próximo día 27 de Junio, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

INGRESO. — EXAMENES PARA MATRICULA DE HONOR. — Las alumnas examinadas de Ingreso que hayan obtenido puntuación de 9,5 o 10 podrán —si lo desean presentarse a examen para Matricula de Honor.

Los ejercicios correspondientes tendrán lugar en este Instituto el sábado, día 11, a las diez y media de la mañana, rogándose la puntualidad.

Dichas alumnas deberán venir previstas de su Libro Escolar, un folio doble de papel y pluma o bolígrafo.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

Señalamientos para hoy. — Sala de lo Civil. — Pleito de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número dos seguido por don Alejandro Santamaría Rodrigo con don Gregorio Palencia Yadeo.

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número dos, seguido por don Emilio Criado Gallo con don Félix Villameriel Cuadrado.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número dos, seguido por el Ayuntamiento de Plencia con don Julián Jáuregui Salas.

Juicio de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número cuatro, seguido por la Compañía de Seguros Aurora con la Sociedad Regular Colectiva A. de Astorqui e Hijos.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno, seguido contra F. J. D., sobre infracción de la Ley de 24 de Diciembre de 1962.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Lerma seguido contra J. L. A. S., sobre la misma infracción.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno, seguido contra M. I. M., sobre igual infracción.

### En un millón cuatrocientas mil pesetas se calcula el dinero obtenido en la subasta del "real de la feria"

### Dos circos y ciento dos barracas serán instalados para las fiestas de San Pedro



Un momento de la subasta de los terrenos del «real» de la feria que ayer se efectuó en el paseo de la Quinta. — (Foto FEDE)

A las once de la mañana de ayer, en el paseo de la Quinta, en el lugar destinado al montaje del "real" de la feria, se celebró, con asistencia de numerosos barraqueros y curiosos, la subasta por pujas a la llama de los terrenos para casetas, pistas, carruseles etc. El acto estuvo presidido por el teniente de alcalde, don José Villaverde Cortezón y estuvieron presentes también, en diversos momentos de la subasta, los ediles señores Alberdi, Hernando, Rico, Diez de la Lastra y Martínez Andrés.

Pese a ser mayor el número de puestos subastados que el año anterior —ciento dos— el total de lo recaudado no llegó a igualar la cifra del pasado año. La subasta fue realizada por el personal de la Sección de Hacienda, presidida por su jefe, señor Del Monte y contando con la eficaz colaboración de los criados de ciudad y de la Policía Municipal. Se inició la misma con los circos que no ofrecieron por el terreno más que la cantidad fijada en el tipo de licitación. La pista del "Berlín" se instalará al principio del paseo de la Quinta, habiendo pagado por el terreno 40.000 pesetas y la del "Atlas", de los Hermanos Tonety, en los terrenos del antiguo Hospital de San Juan, por los que han pagado cincuenta mil pesetas.

En el "Real" de la feria se instalarán dos pistas de autos de choque, una de las cuales ha pagado por el terreno 205.200 pesetas y la otra 103.000 pesetas. Una "ola", unos "caballitos", un "girasol", barcas voladoras, un tren fantasma, varios "babys" tómbolas, churrerías y casetas para la venta de cosas diversas integrarán este año los atractivos del "Real", que presentará mayor animación que en años anteriores por el número de instalaciones que figurarán en el mismo. El "Teatro Argentino" será montado al final de la feria y ha pagado la cantidad de 125.000 pesetas.

Al ser subastado el terreno donde el año pasado falleció en su barraca uno de los compañeros de los barraqueros, éstos, en señal de solidaridad con el fallecido y su familia, dejaron que la viuda se quedara con el mismo terreno por el precio de licitación. Acto de solidaridad y compañerismo que fue muy comentado por las personas que presenciaban la subasta.

En resumen digamos que este año ha sido mayor el número de puestos subastados e inferior la cantidad recaudada, que en un cálculo aproximado se cifra en el millón cuatrocientas mil pesetas, es decir unas cuatro-

cientas mil pesetas menos que el pasado año. El acto se dio por terminado a las ocho de la tarde.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Fernando Iglesias y Díez, Emiliana Alonso y Díez, Gregorio López y Arnáiz, María Amparo Santamaría y Santamaría.

Defunciones. — D. Jesús Manuel Navarro y Aparicio con doña María Purificación Sáinz de Aja y Fernández Negrado, hoy a la una y cuarto en San Lesmes.

Defunciones. — Simona Domingo y Castro, de 81 años, Juan Albarellos, 3; Segundo Medina y Corral, de Villasillos, 67 años, Santa Clara, 57.

Restaurante - Bar CASA DAVID. Inauguración de temporada con sus clásicas sardinas y chuletillas a la parrilla.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Resumen de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689; a las dos de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 689,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 24,0 grados a las 15 horas; mínima, 8,2 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-9 kilómetros; a las dos de la tarde, NW-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE-7,2 kilómetros.

Humedad, 33 por ciento.

Coche sin conductor. SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D. Garaje Turismo

SUSTRACCION DE UNA "MOTO". — En la Comisaría de Policía ha sido denunciada, por don Luis de la Cuesta Alonso, la sustracción de una motocicleta de su propiedad, valorada en ocho mil pesetas. El vehículo lo tenía aparcado en la vía pública.

OPRECIMIENTO. — El coronel jefe superior de la Milicia Aérea Universitaria, don Antonio Rodríguez Pardo, nos participa en atento "Saluda" haberse hecho cargo del mando del aeródromo de Villafria durante el actual curso de dicha Milicia, ofreciéndosenos, tanto oficial como particularmente, para todo cuanto redunde en beneficio de la Patria.

Agradecemos su gentileza, a la que gustosos correspondemos.

# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Fernando Iglesias y Díez, Emiliana Alonso y Díez, Gregorio López y Arnáiz, María Amparo Santamaría y Santamaría.

Defunciones. — D. Jesús Manuel Navarro y Aparicio con doña María Purificación Sáinz de Aja y Fernández Negrado, hoy a la una y cuarto en San Lesmes.

Defunciones. — Simona Domingo y Castro, de 81 años, Juan Albarellos, 3; Segundo Medina y Corral, de Villasillos, 67 años, Santa Clara, 57.

Restaurante - Bar CASA DAVID. Inauguración de temporada con sus clásicas sardinas y chuletillas a la parrilla.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Resumen de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689; a las dos de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 689,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 24,0 grados a las 15 horas; mínima, 8,2 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-9 kilómetros; a las dos de la tarde, NW-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE-7,2 kilómetros.

Humedad, 33 por ciento.

Coche sin conductor. SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D. Garaje Turismo

SUSTRACCION DE UNA "MOTO". — En la Comisaría de Policía ha sido denunciada, por don Luis de la Cuesta Alonso, la sustracción de una motocicleta de su propiedad, valorada en ocho mil pesetas. El vehículo lo tenía aparcado en la vía pública.

OPRECIMIENTO. — El coronel jefe superior de la Milicia Aérea Universitaria, don Antonio Rodríguez Pardo, nos participa en atento "Saluda" haberse hecho cargo del mando del aeródromo de Villafria durante el actual curso de dicha Milicia, ofreciéndosenos, tanto oficial como particularmente, para todo cuanto redunde en beneficio de la Patria.

Agradecemos su gentileza, a la que gustosos correspondemos.

guez Mínguez, de 21 años, soltera con domicilio en la calle Santa Clara, número 43. Ingresó en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron erosiones generalizadas en cara y mano derecha gran hematoma en tercio medio de la pierna derecha y conmoción cerebral, de pronóstico reservado, por lo que después de ser atendida convenientemente, pasó a la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

SANTOS DE HOY: Viernes de Tiempos. — Sr. Isaac, mj.; Paula, vg.; Lauretino, Lucifano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo, Dionisio, mrs.; Olaya, vg.; Clotilde, retna.

SANTOS DE MAÑANA: Sábado de Tiempos. — Sr. Francisco de Caracola, Arecto, Dactano, Saturnina, vg.

CULTOS: NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA: Mes del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho, misa vespertina rosario, ejercicio del mes y bendición con el Santísimo.

MERCED. — Mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana a las siete y media y ocho, misa de comunión.

Por la tarde a las ocho menos cuarto, rosario, misa con plática y bendición solemne.

SAN COSME Y SAN DAMIAN. — Hora Santa organizada por la Adoración Nocturna del Hogar.

Se celebrará los días 1, 2 y 3, dirigida por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarren, a las ocho de la tarde.

SANTA AGUEDA (Salesas). — La Cofradía de la Santísima Virgen de Fátima celebrará mañana sus acostumbrados cultos de los primeros sábados.

Por la mañana, a las ocho y media, comunión reparadora.

Por la tarde, a las ocho, misa, rosario, acto de consagración, plática, reserva y Salve popular.

TRINITARIAS. — Triduo y ejercicio de las cuarenta horas en honor de la Santísima Trinidad, los días 3, 4 y 5.

Por la mañana, a las diez, misa solemne y exposición de S. D. M., que permanecerá de manifiesto todo el día. Por la tarde, a las siete, rosario, trisagio cantado y sermón por don Jenaro Galajares, director espiritual del Seminario de San Jerónimo, terminándose con la reserva e himno trinitario.

El domingo, fiesta de la Santísima Trinidad, a las ocho, misa rezada de comunión con fervorines; a las once y media misa solemne cantada por la Schola Cantorum Santa Cecilia y sermón por el mismo orador de días anteriores. Después, exposición de S. D. M. y, por la tarde, a las siete, rosario, trisagio, sermón, procesión, bendición, reserva y absolución general de la Orden.

ATROPELLADA POR UNA MOTOCICLETA. — En la calle de Vitoria y concretamente en ese tramo tan fatídico, por los accidentes de tráfico que en él se vienen registrando, fue atropellada por una motocicleta alrededor de las nueve de la noche de ayer, María Luisa Min-

Se necesitan conductores en CONTINENTAL AUTO (R. O. C. número 626)

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 725 y con 50 pesetas todos los números terminados en 25.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Torrijó, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mateo Lazzano, Vitoria, 16 (Gamonal).

PEONES. Bien retribuidos se necesitan en obra calle Cabestreros n.º 7 Pegando Catedral

Católico: Mañana, recuérdalo es PRIMER SABADO

OBRA CULTURAL de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

HOY, en la VIII PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, presentación de INGLATERRA, SUIZA y la UNESCO, con la proyección de los siguientes documentales:

LUCHA CONTRA EL FUEGO LANZAMIENTO DE UN COHETE DOWN TO SUSSEX UN MUNDO EN UNA CIUDAD: GINEBRA LOS TESOROS DE LA CULTURA

en sesiones a las 5,30 y 8 de la tarde en el salón de la Caja. Las invitaciones pueden recogerse por la mañana, a partir de las nueve, en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital. No se permitirá entrada a menores de 16 años.

VENTA DE CARRILES DE ACERO Servicio Militar de Construcciones

Se vende una partida de carriles de acero, cambios de vía y vagonetas. Se pueden ver en nuestros Almacenes, sitos en la trasera de la Maestranza de Artillería. Ofertas, dirigidas al señor Ingeniero-Jefe de la Zona de Burgos del Servicio Militar de Construcciones, han de dirigirse a San Cosme, 2-7, Burgos, antes de las 12 horas del día 13 de Junio de 1966.

En la mañana de ayer el capitán general de la región, teniente general Pérez Soba se trasladó a San Sebastián, acompañado del jefe de Estado Mayor, general Montserrat y de su ayudante de servicio.

El viaje del capitán general tiene por objeto inspeccionar la guarnición de la plaza donostiarra.

Ningún pliego a la subasta de parcelas en Villimar

Ayer, a las doce, finalizó el plazo de presentación de proposiciones para concurrir a la subasta de la enajenación de parcelas en Villimar.

El Servicio de Obras del Ayuntamiento se abrió su tiesta patronal

Ayer, festividad de San Juan de Ortega, Patrono del Servicio de Obras del Ayuntamiento, el personal de dicho servicio asistió, a las nueve y media de la mañana, a una misa rezada oficiada en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Presidió el acto el teniente de alcalde, don César Pardo con el concejal, don Jesús Giménez, ayudante de Obras Públicas, Sr. Camiñas; jefe de la Policía Municipal, don Timoteo Pérez Hierro y jefe del Negociado de Personal, don Pedro Pérez Cecilia.

Finalizada la ceremonia fue servida una copa de vino español en un céntrico restaurante.

El grupo de danzas del Orfeón a Durango y San Sebastián

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

El grupo de danzas del Orfeón Burgalés ha sido invitado para asistir a las fiestas de Durango, el próximo día 12 y a San Sebastián el domingo, día 19, para tomar parte en el desfile de carrozas que se organizará en la bella ciudad gipuzcoana y en la que el grupo de danzas acompañará a la que presenta el Centro Burgalés.

Cine Club de la A. C. I.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, se proyectará en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal la película de Valerio Zurlini, "La chica con la maleta".

La presentación y colóquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

# LA OBRA CULTURAL de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

organiza en la capital un cursillo intensivo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes (varones) que con suficientes conocimientos, deseen perfeccionarse en materias propias de

## OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Informes y matriculación en las oficinas de la Caja de Ahorros en la capital, los días laborables durante las horas de oficina, hasta el próximo día 8.

NOTA. — Posibilidad de colocaciones inmediatas para los cursillistas que superen la nota media del cursillo.

# Feliz alunizaje

(Viene de primera página)

existencia del polvo lunar en la superficie del satélite se han equivocado.

El momento más crítico en el alunizaje del "Surveyor" fue cuando el sistema de radar indicó que el vehículo espacial se encontraba a 83 kilómetros de la Luna y se puso en funcionamiento el retrocohetes de frenado.

Este retrocohetes no se había probado antes, funcionando perfectamente reduciendo la velocidad del "Surveyor" de 9.450 kilómetros hora a 84 en un tiempo de cuarenta segundos.

Pequeños retrocohetes controlados por medio de un ordenador redujeron aún más la velocidad del vehículo espacial desde una altura de 7.600 metros de la superficie y dejaron de funcionar a cuatro metros de altura. El "Surveyor" cayó a partir de este momento siguiendo su propio impulso a la velocidad de un hombre que toma tierra con paracaídas.

Ninguno de los soportes del ingenio espacial parece haberse hundido más de cinco cen-

timetros en la superficie de la Luna.—Efe.

FELICITACION... PERO MENOS

Moscú. — El director del Observatorio Astronómico de Moscú ha manifestado que felicita a los hombres de Ciencia de los Estados Unidos por su gran éxito.

Por otra parte, la Agencia "Tass" informa que el vehículo espacial norteamericano, "Surveyor" alunizó a una distancia de mil kilómetros del lugar donde lo hizo la estación lunar soviética, "Lunik IX".

El comentarista de dicha Agencia, Alexander Romanov, pone de relieve que los experimentos rusos que comenzaron en 1959, dieron como resultado el primer alunizaje de un vehículo espacial terrestre, el "Lunik IX" el

pasado Febrero. Los hombres de ciencia extranjeros admiten que los experimentos efectuados con vehículos tipo "Lunik" han contribuido a facilitar el trabajo de los americanos.—Efe.

PROPUESTA DE JOHNSON

Washington. — El presidente Johnson propuso hoy un intercambio completo de información acerca de la Luna ahora que se aproxima el momento de la llegada del hombre a este satélite.

«En tanto se aproxima el día de la posible llegada del hombre a la Luna, se hace más urgente cambiar toda la información que pueda afectar a su seguridad».

A continuación explicó que los organismos responsables tienen instrucciones de ofrecer las mejores fotos del "Surveyor 1" a la Comunidad Científica Internacional tan pronto como sea posible.

## El accidente de los seis cazas franceses se debió a errores profesionales del jefe de patrulla

Comunicado oficial en París

París. — El Ministerio francés de los Ejércitos ha publicado esta tarde el siguiente comunicado:

«La investigación técnica ordenada por el Ministerio de los Ejércitos como consecuencia del accidente ocurrido el viernes 27 de Mayo en territorio español a seis "Mystere IV" ha permitido sentar los siguientes hechos:

1.—Los seis pilotos —tres pilotos efectivos y tres pilotos alumnos— llevaban a cabo una misión clásica de entrenamiento en la navegación que comprendía la utilización de procedimientos internacionales. Esas misiones son efectuadas regularmente en el seno de la octava escuadra de caza para la instrucción de los nuevos pilotos. La misión de navegación en el extranjero

es el último ejercicio previsto en el programa de instrucción de los períodos de pruebas. Tales ejercicios son corrientes en todas las Escuelas de aviación, tanto francesas como extranjeras.

2.—Las autorizaciones de sobrevuelo habían sido pedidas y obtenidas en forma regular.

3.—La carga total de los depósitos, incluidos los depósitos suplementarios, se había efectuado.

4.—Las ayudas a la navegación situadas en territorio metropolitano y en territorio español han funcionado normalmente.

5.—Cierta número de errores profesionales, cuyos efectos se han acumulado, fueron cometidos por el jefe de la patrulla, a saber:

A).—Subestimación inicial de las dificultades de un viaje de navegación sobre un país extranjero, traducidas en un vuelo en grupo de seis, que hacía difíciles las eventuales trayectorias de nubes, cuando un vuelo por patrullas ligeras de dos aviones, escalonados en el tiempo, habría limitado los riesgos.

Adopción de una altura de cruce insuficiente (9.000 metros, en lugar de 11.000 metros) lo que ha entrañado un consumo más importante de combustible.

—Conocimiento imperfecto de las ayudas radio-eléctricas de la región de Sevilla.

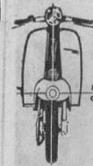
B).—Errores importantes de navegación al final del recorrido parcialmente explicables por una visibilidad mediana —5 kilómetros aproximadamente.

Esas conclusiones técnicas, como consecuencia de las cuales se tomarán las medidas disciplinarias, establecen que las responsabilidades inmediatas del accidente se sitúan al nivel de la ejecución.



## CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña, en el lugar que Vd. elija, sin aglomeraciones ni empujones... y mucho más económicas. Unas vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.



1 año de garantía



Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS

DELEGACION EN BURGOS: GERARDO MARTINEZ - Merced, 13.

## El Ayuntamiento de Tolosa pide el restablecimiento del régimen toral que distrutó Guipúzcoa hasta 1876

Tolosa.—En sesión celebrada por el Ayuntamiento pleno, los concejales han presentado al alcalde una moción por la que solicitan que se restablezcan las instituciones y régimen foral propios de que gozó Guipúz-

coa hasta que el año 1876 las tendencias liberales y centralistas predominantes la redujeron a una menguada situación económica administrativa.

Se cita en la moción discursos del Jefe del Estado y párrafos de encíclicas pontificias y termina expresando los deseos del Ayuntamiento de que se derogue el Decreto-ley de 1876 y se plantee para Guipúzcoa una situación jurídico-administrativa y económica que esté acorde con los principios fundamentales del Estado y las instituciones tradicionales de cada región.

La moción fue aprobada y el alcalde, don Enrique Ortiz de Zárate propuso que el Ayuntamiento se desplace a San Sebastián para presentarla al gobernador civil de la provincia y al presidente de la Diputación de Guipúzcoa.

### CONFLICTO LABORAL

Barcelona. — A consecuencia de no haber asistido ayer, miércoles, a sus puestos de trabajo, la empresa «Bosuga», de Mollet (Barcelona), ha acordado hoy el despido de los 770 obreros allí empleados, anunciando el regreso de aquellos que lo soliciten por escrito.

Desde el pasado 29 de Abril se venían celebrando reuniones de la Comisión liberadora del convenio, para establecer las bases del primer convenio de «Bosuga» y no existiendo, al parecer, grandes diferencias entre la parte social y la empresa. La próxima de estas reuniones estaba fijada para el viernes.

La organización sindical está gestionando una fórmula de arbitraje para la solución del problema.—Cifra.

## SUBASTA

Se admiten ofertas mediante pliego cerrado para construcción en la Cooperativa de Santo Cristo de Reveche, de Gumiel de Hizán, de un almacén granero, un almacén de suministro y otro de maquinaria. Apertura de pliegos y adjudicación: se verificará el día 12 de Junio a las doce horas.

## «Pervivencia de los sefardíes en España»

Sobre ese tema interesante disertación esta tarde en el Casino

En los salones del Circolo de la Unión de nuestra ciudad, tendrá lugar esta tarde, a las ocho una interesante conferencia a cargo de la licenciada por la Universidad de Bruselas y prestigiosa investigadora y conferenciante Mme. Sofia Noel, la cual tratará el actual tema «Pervivencia de los sefardíes en España».

El acto, organizado por el Circolo de la Unión, está patrocinado por Cultura Popular, de la Dirección General de Información del Ministerio de Información y Turismo, dentro de su amplio programa de difusión de temas y aspectos de la cultura española, temario en el que nuestra ciudad ha podido escuchar magníficas conferencias y recitales en este curso que está a punto de acabar.

Se necesita camarero AYUDANTE DE CAMARERO Y APRENDIZ DE MOSTRADOR CAFETERIA ISLA (R. O. Colocación n.º 670)

## Oficina céntrica

con muebles enseres y vehículo en perfectas condiciones (Citroen 2 CV.)

SE TRASPASA Informes: Publicidad ALAS Almirante Bonifaz, 3

# SUCESOS

Madrid. — Cinco muertos y dos heridos graves se han re-

Coches de alquiler SIN CONDUCTOR Vitoria, 107 — AUTO-CHAP

## Espectaciones sobre Gibraltar

Londres. — Según informa la United Press International, España ha retirado una oferta condicional para levantar algunas de las restricciones en el puesto de control de Gibraltar, han manifestado a la citada Agencia fuentes diplomáticas británicas.

Las fuentes, según UPI, pretenden que España ha retirado una oferta de levantar algunas de las restricciones de aquella zona en compensación de que Inglaterra, por su parte, demuestre la verja que existe entre Gibraltar y el resto del territorio español.

España, manifiestan esas fuentes, según la información de UPI, nunca tuvo intención de que la oferta constituyese un punto de negociación en las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar.

Las fuentes añaden que la oferta se mencionó en una conversación privada entre el secretario británico del Exterior Michael Stewart y el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Maria Castiella, durante la visita de este último a Londres el pasado mes de Mayo.

Fuentes autorizadas españolas en la capital británica y en Madrid han expresado su extrañeza ante tal información. España, dicen las citadas fuentes, nunca hizo ningún ofrecimiento formal de retirar algunas de las restricciones en el puesto fronterizo de La Línea a cambio de la demolición de la llamada muralla del ajos. Se ha repetido varias veces, añaden los círculos españoles, que Castiella no hizo la propuesta que tan reiteradamente mencionan los círculos británicos. El ministro español se limitó a contestar a su colega británico, Michael Stewart, quien manifestó que el Gobierno de Su Majestad consideraría como un gesto de buena voluntad el que España retirase algunas de las restricciones que pesan sobre quella zona. A esto contestó el señor Castiella que también sería un gesto de buena voluntad por parte inglesa la demolición de la verja, quedando el ministro español sin réplica por parte del señor Stewart, añaden las fuentes consultadas.—Efe

Cualquier información que desee sobre el Seguro de Accidentes de cualidades laborales, calle Jonde de Jordana, 3, el día de Servicio de Muerte Delegación provir Trabajo le será facilitada primero, teléfono 2025.

Manuel Alvaro Alonso fue atropellado por un camión en la calle Almagáves y resultó con heridas graves. También sufrió heridas graves Francisco Domínguez Molinero, de cinco años, atropellado por un coche en la calle Tolrá. Zaragoza. — Resultó muerto Demetrio Carrera Martínez, de 21 años, al ser embestido el camión en el que iba, como ayudante, por otro camión. María Pilar Marín Covic murió al volcar la furgoneta en que viajaba, en el kilómetro 13 de la carretera de Calatayud a Daroca.

## ESFERA S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION Domicilio Social: Orfila, 6, 1.º Oficinas centrales: Fuencarral, 123, 3.º — MADRID Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el 31 de MAYO de 1966 Delegación en BURGOS: Plaza Alonso Martínez, 7 COMBINACIONES CPO — FHH — ONN — POO — XML — ESA — PRD — XSP Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-64 10.970.332,43 Capital y reservas . . . . . 33.625.981,16 Capitales en formación . . . . . 701.427.980,00 AHORRAR SIEMPRE ES BUENO. CON «ESFERA» ES MEJOR Y MAS FACIL (Autorizado por el Ministerio de Hacienda. (D. G. S., en 24.8.65)

## PISOS CONFORT

SALON, CUATRO DORMITORIOS. — BAÑO COMPLETISIMO. — ARMARIOS EMPOTRADOS. — DESPENSA. — TRASTERO GRANDE. — TERRAZAS. — COCINA COMBINADA BUTANO Y ELECTRICA. — HABITACIONES MADERA DE GUINEA Y BARNIZADAS. — CALEFACCION CENTRAL POR FUEL-OIL. — ASCENSOR-DESCENSOR. — FACILIDADES 50% DEL VALOR, CAJA AHORROS Y LETRAS ACEPTADAS. VEAN LA MEJOR DISTRIBUCION DE PISOS Y LA GRAN CALIDAD, EN CALLE SAN AGUSTIN NUM. 5. VENTA EN EXCLUSIVA:

## AGENCIA PALENCIA

PLAZA CALVO SOTELO NUM. 6 Expediente BU-I-8/64. Calificación definitiva 6-4-66. Viviendas de Renta Limitada. Primer Grupo. Promotor Don Gustavo Frech. Precios de venta desde 625.000 pesetas. Dichas viviendas han de destinarse a domicilio habitual y permanente del titular. Autorizada publicación este anuncio, fecha 6-5-66, número 2 Registro.

## VENTA APARTAMENTOS EN PLAYA DE SUANCES

Tres dormitorios — Sala comedor-estar — Terraza al mar SENSACIONALES PRECIOS Facilidades de pago DIRIGIRSE: VDA. DE BLAS GARCIA LOPEZ La Playa — SUANCES

## SERVICIO DE AGUAS MUNICIPAL AVISO

Se pone en conocimiento de todos los abonados, que debiendo efectuarse una importante reparación en la tubería de conducción general, el servicio se prestará en el día de hoy con gran irregularidad, pudiendo efectuarse cortes sin previo aviso, con conocimiento y autorización de la Delegación de Industria; por lo que se ruega a los usuarios tomen las debidas precauciones.

## Importante empresa de construcción

de carrocerías de autobuses, radicada en Pamplona, precisa oficiales chapistas, sueldo, más importantes primas a la producción. Escribir a: INDECASA. Avda. Villava (Edificio La Villavessa). PAMPLONA.

## Importante firma importadora solicita REPRESENTANTE para esta región

Artículos de puericultura, mobiliario infantil y artículos higiénicos, comer, vestir, etc., todo lo concerniente al BEBE de las primeras marcas mundiales. Escribir a: INDISA, Jaime I, 8 y 10 — BARCELONA.



Después de admirar el frigorífico WESTINGHOUSE Usted puede YA decidir su compra.

CAPACIDAD	MODELOS	PRECIOS (imp. aprox.)
125 lts.	HQ-4	7.440 pts.
153 lts.	HQ-5	8.360 »
165 lts.	HQ-5SP	8.800 »
190 lts.	HQ-6E	8.995 »
190 lts.	HQ-6	9.293 »
210 lts.	DQ-7E	9.893 »
210 lts.	DQ-7	10.437 »
240 lts.	DQ-8E	10.786 »
240 lts.	DQ-8	11.144 »
300 lts.	DQ-10E	12.946 »
300 lts.	DQ-10	13.293 »

Todos los modelos disponibles en 125 y 220 V.



# Una ingente multitud de romeros peregrinó ayer al santuario de San Juan de Ortega, en su fiesta titular

## Los actos revistieron el tradicional tipismo y brillantez, oficiando de preste el deán del Cabildo

### Asistieron diversas autoridades civiles, y entre los peregrinos doscientos empleados del Instituto "Torroja", de Madrid

Con tiempo espléndido y una elevadísima asistencia de romeros se celebró ayer en el santuario de San Juan de Ortega la tradicional fiesta del Santo burgalés cuya popularidad no solo provincial y regional sino nacional viene aumentando cada año, coincidiendo con las obras de restauración del histórico monasterio jacobino, obras que lleva a efecto la Dirección General de Arquitectura.

Por otra parte, desde que el Cabildo metropolitano asumió el espiritual patronazgo de dicho santuario se advierte un progresivo aumento en brillantez y animación de la fiesta a la que acuden, como es sabido, los veinticuatro pueblos y parroquias comprendidos en la Congregación de San Juan de Ortega y que incluyen a municipios de los arciprestazgos de Arlanzón, Villafranca Montes de Oca y Rojas.

A las ocho de la mañana el cura párroco de San Juan de Ortega, don Miguel Alonso López, que es además abad de la Congregación, ofició la primera misa en el altar de la capilla, donde hasta hace escasos días permaneció la tumba del Santo que, como ya informamos, fue trasladada a su nueva cripta en el santuario que está siendo objeto de cuidadosa restauración. La misa de comunión se ofreció a las nueve y media actuando de celebrante el párroco arcipreste de Arlanzón, don Jacinto Juez Nieto y después se sucedieron otras misas, comulgando numerosos peregrinos que hicieron sus acostumbradas ofrendas y oraron también antes los restos de San Juan de Ortega.

#### RECEPCION DE PEREGRINOS

Alrededor de las once de la mañana llegó el Cabildo Metropolitano con el deán, Ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez que, como vicario general del arzobispado, ostentaba la representación del Prelado, el cual no pudo asistir por encontrarse en Madrid con motivo de la reunión de la Comisión permanente de la Conferencia del Episcopado español. Momentos después llegó el vicario pastoral de la diócesis, Rvdo. Sr. D. Timoteo de la Peña.

Fueron recibidos por el alcalde de San Juan de Ortega y presidente de la Congregación, don Siméon Moraza Martínez; cura párroco don Miguel Alonso y arciprestes de Arlanzón, Villafranca Montes de Oca y Rojas, quienes saludaron sucesivamente a las autoridades y clero de los pueblos de la referida Congregación de San Juan de Ortega y que eran los de Santa María del Invierno, Arlanzón, Quintanapalla, Ibeas de Juarros, Santovenia de Oca, Villacueva la Sombria, Zalduendo, Arroya de Oca, Barrios de Colina, Villamórico, Olmos de Atapuerca, Quintanilla del Monte de Juarros, Cerradón, Galarde, Agés, Villacueva la Solana, Salguero de Juarros, Elmiestra, Fresno de Rodilla, Piedrahita de Juarros, Turrientes, Atapuerca y San Adrián de Juarros.

En poco tiempo se concentraron en la explanada del santuario varios millares de peregrinos de la comarca, llegados a pie, en caballería y en diversos medios de locomoción, siendo de señalar también la presencia de peregrinos procedentes de la Rioja burgalesa, de la capital e incluso de Madrid, pues este año se sumaron a la fiesta cerca de 200 empleados del Instituto «Eduardo Torroja», de la Construcción y del Cemento, presididos por el secretario general del citado Instituto doctor arquitecto Sr. Echegaray y el ingeniero de Caminos señor Batanero. Dicho Instituto tiene a San Juan de Ortega por Patrono.

Asimismo acudieron a la fiesta el presidente de la Diputación y señora de Carazo (don Pedro); ingeniero jefe de Obras Públicas y señora de Cañada (don Ricardo), así como el ayudante del mismo Cuerpo, señor Temiño, a los que se unieron posteriormente el alcalde de Burgos y señora de Dancausa; el delegado provincial de Información y Turismo, señor Villalán y el presidente del Circulo Católico de Obreros y señora de Gonzalo Soto (don Julio).

#### PROCESION POR LOS ALREDEDORES DEL SANTUARIO

Inmediatamente después se puso en marcha la procesión



Estas dos imágenes muestran, en la parte superior, una perspectiva de la procesión al ponerse en marcha y en el otro grabado, el deán del Cabildo, Ilmo. monseñor don Buenaventura Díez y Díez portando, como preste, la arqueta que contiene el cilicio que utilizó San Juan de Ortega. — (Foto FEDE)

de la romería y la capilla de la Catedral abrió los cánticos religiosos con el Himno de Confesores, al que siguió el de los santos Gozos de San Juan de Ortega, entonado por todos los peregrinos. Abrieron la marcha los penones, encabezados por el de Santa María del Invierno, y seguían las cruces parroquiales con acompañamiento del Clero y acólitos portadores de ciriales, tras los cuales desfilaron grupos de mozas y mozos y detrás la imagen del Santo, que era llevada en andas por congregantes de Ibeas de Juarros, Villamórico, Piedrahita de Juarros, Atapuerca y San Adrián. A continuación seguían numerosos peregrinos, representaciones oficiales y el Cabildo y cuerpo de beneficiados en traje coral. El deán, monseñor Díez y Díez, figuraba de preste y era portador de la arqueta en la que se contiene el cilicio que usó San Juan de Ortega y que conserva un remate de plata, donación de la Reina Isabel la Católica. Le acompañaban el diácono don Laureo Ortiz y el subdiácono don Gerardo San Martín. Figuraban de ministros de cetro los arciprestes de Arlanzón y de Rojas, don Jacinto Juez y don Jaime Oñate. También figuraban en la procesión numerosos sacerdotes de la comarca y algunos religiosos que se adhirieron a la fiesta típica.

El párroco de Villayuda, don Anastasio Valpuesta, tan vinculado al santuario desde hace muchos años, hizo llamamientos al fervor y al buen orden de los peregrinos a través del equipo de amplificadores. Durante el recorrido de la procesión la capilla de la Catedral entonó el salmo «Beatus Vir».

#### MISA DE CAMPAÑA

El cortejo siguió su habitual recorrido por la pradera del santuario y de regreso a la explanada dio comienzo una misa solemne de campaña conmemorativa de la festividad de San Juan de Ortega. Durante el Santo Sacrificio se entonó la misa de «Ángels», alternando la capilla catedralicia con el pueblo que, al Evangelio, escuchó la homilía pronunciada por el canónigo don Vicente Proaño el cual hizo el panegírico del Santo.

Al terminar la misa, el deán del Cabildo dio a venerar la reliquia del Santo a las autoridades y el párroco de San Juan de Ortega lo hizo a la multitud de romeros que asistían al acto. Después, las autoridades y personalidades visitaron las obras de restauración que se realizan en el histórico santuario y también veneraron la tumba de San Juan de Ortega, en la nueva cripta, llamando poderosamente su atención el valioso sarcófago de estilo románico que fue descubierto al procederse a la exhumación de los huesos y cenizas del Santo burgalés.

Colaboró en el éxito de la romería un servicio de altavoces de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

#### ALMUERZO EN LA CASA RECTORAL

Por último, el Cabildo metro-

politano ofreció un almuerzo a las autoridades y representaciones, en la casa rectoral. Los peregrinos se dispersaron por los bellísimos parajes del santuario y tuvieron sus comidas campearas, registrándose extraordinaria animación.

Los actos de la fiesta de San Juan de Ortega concluyeron por la tarde con visperas solemnes.

### Sabatina a Santa María la Mayor

Mañana, primer sábado de mes, se celebrarán como de costumbre, en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las siete y media, meditación; a las ocho menos diez, misa comunitaria. Por la tarde, a las siete y media, misa vespertina, santo rosario, felicitación sabatina y Salve cantada.

### Restaurante Mesón La Brúola

Se necesitan camareros, camareras y fregadoras. Para informe: el Sr. López, de 10 a 11 horas en Cafetería Oslo. BURGOS. (Oferta número 660)

### Certamen de catecismo en la ciudad

#### Sección de mayores

Han triunfado los siguientes niños:

Primer, Milagros Martín Tobalina, de la parroquia de San Pedro de la Fuente, segundo, Juan Jesús García Pérez, del Circulo Católico de Obreros; tercero, María Cruz Ortega Rodríguez, convento de Benedictinas de San José y cuarto, Miguel Ángel Pérez García, Escuela de Protección de Menores.

Estos cuatro niños sufrirán nuevo examen en los campeonatos de las distintas comarcas de la Diócesis el próximo martes, a las once de la mañana en el Seminario de San José.

### Mañana, cena de hermandad de la A. A. M. F. J.

Mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, la Agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes celebrará su cena anual de confraternización, con motivo de la conmemoración de San Fernando. El acto tendrá lugar en el mismo restaurante del pasado año y la Junta directiva ruega que se consideren invitados todos los miembros de la Agrupación.

## TELEVISION ESPAÑOLA

- 2:00: Presentación y avances.
- 2:05: Ventana al Mundo. I. «Aquellos moza talaverana». II. «La era de los monarcas absolutos en Europa».
- 2:30: Panorama de actualidad.
- 3:00: Telediario.
- 3:20: Punto de vista.
- 3:30: Novela: «El señor de Bembibre», capítulo V. Embrujada: «La brujita hace política».
- 3:50: Club femenino.
- 4:20: Despedida.
- 7:00: Carta de ajuste.
- 7:15: Presentación y avances.
- 7:20: España al día.
- 7:30: Francés.
- 7:53: Homero, visto desde hoy.
- 8:05: Tebeos y cultural.
- 8:15: Momento, por Fernando Bofill.
- 8:20: Sala de conciertos.
- 8:45: Dibujos animados.
- 9:00: Novela: «El vicario de Wakefield».
- 9:30: Telediario.
- 9:45: El fugitivo: «Entre dos fuegos».
- 10:45: Conozca usted España: «Canta de Murcia».
- 11:15: Historias para no dormir: «La sonrisa».
- 11:45: Telediario.

#### SABADO

- 1:45: Carta de ajuste.
- 2:00: Presentación y avances.
- 2:05: Musical 1405.
- 2:50: El teatro, por Enrique Llovet.
- 3:00: Telediario.
- 3:20: Fin de semana.
- 4:30: Edición especial. Espacio informativo.
- 5:00: Sesión de tarde, «Jerónimo».

- 5:30: Sólo para menores. «Con la tinta de la envidia».
- 6:00: Escuela de campeones. «Baloncesto».
- 6:20: Cesta y puntos. Actuación ya en las semifinales de los equipos: Colegio del Sagrado Corazón, de Madrid, y Colegio Diocesano Santo Domingo, de Orihuela (Alicante).
- 7:05: El rincón de los chicos.
- 7:30: Viaje al fondo del mar. «El factor X».
- 8:30: ¿Quién dice la verdad? Dibujos animados.
- 9:15: Telectrónica.
- 9:30: Telediario.
- 9:47: La pequeña comedia: «El hombre del organillo». Noche del sábado, con Jean-Claude Pascal, Lina Rosales, Antóni Moreno, Latin Combo, Rika Zarai, Ballet Gallego, Ballet Español.
- 11:45: Los intocables: «El Banco del hampa».
- 0:45: Telediario.

## Aprobación de expedientes de construcción de viviendas

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del mes de Mayo, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratadas y examinadas seis solicitudes de subvenciones para la construcción de 138 viviendas, siendo aprobadas en su totalidad.

En las reuniones, dio cuenta el delegado provincial de haberse expedido una calificación definitiva del Grupo I, de 60 viviendas y de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda seis calificaciones definitivas de subvenciones por 55 viviendas; asimismo, por referida Dirección General fueron liberadas desde el mes anterior las cantidades siguientes:

Subvenciones, 1.650.000 pesetas. Anticipos, 1.459.996,10 pesetas. Total cantidades liberadas, pesetas, 3.109.996,10.

#### SANCIONES

También dio cuenta el delegado provincial de las multas impuestas por la Dirección general de la Vivienda, de 3.000 pesetas en virtud del expediente sancionador número 232/65 por percepción de cantidades anticipadas con incumplimiento del Decreto de 3 de Enero de 1963.

## Nuevos hogares Sáez Royuela-Cueva

En la basílica de Nuestra Señora de Begona, de Bilbao, profusamente adornada, se celebró días pasados el enlace matrimonial de la señorita María Pilar Cueva Gutiérrez con el teniente médico de Sanidad Militar don Federico Sáez-Royuela Gómez.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña María Concepción Gómez Ribot y el padre de la novia, don Adolfo Cueva.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de esponsales, pronunciando una sentida plática el primo de la novia Rvdo. D. Juan Carlos Lamiquiz Gutiérrez, que dio lectura a un expresivo telegrama de Su Santidad.

Actuaron de testigos por parte de la novia sus tíos don Ricardo Cueva, don José Ramón Lamiquiz, don Francisco, don Manuel y don Carmelo Gutiérrez.

Por parte del novio, su padre don Federico Sáez-Royuela, sus hermanos don José Antonio y don Ramón y su primo don José Luis Gil.

Portaba las arras la niña Mari Asun Noriega Achabal.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en la «Sociedad Bilbaína». Los novios emprendieron viaje de bodas por varias poblaciones del Norte.

## TOROS

Barcelona. — Novillada en la «Monumental». Escasa concurrencia de espectadores. Resacas de Escudero de Cortos, tres bracas y difíciles. Pedrin Benjumes, ovación, petición de oreja y sos en el cuarto. «El Barquillero», ovación y vuelta en el segundo. Durante la faena del quinto fue volteado repetidamente. Mató de una estocada, saliendo enganchado de nuevo. Pasó a la enfermería, donde se le apreció intensa contusión en hemitorax derecho, de pronóstico reservado. «Laguillano Chico», ovación y vuelta en el tercero y aplausos en el último. **NUOVO CLUB TAURINO**

#### EN NUEVA YORK

Nueva York. — La doctora Lee Brunet Weiner, una distinguida dama de la sociedad neoyorkina, ha sido elegida presidenta del «Club Taurino of New York», una entidad hasta ahora prácticamente desconocida, pero a la que pertenecen ya destacadas personalidades y que se propone realizar una amplia tarea de captación de simpatizantes.

#### MASCARILLA DE ARRUA

Méjico. — Esta noche será entregada una mascarilla, en bronce, del rostro del fallecido Carlos Arruza, a una delegación que la llevará al Museo Taurino de Madrid. La mascarilla, tomada después de la muerte del famoso diestro, hace dos semanas, es obra del escultor Humberto Peláez.

# LA PAELLA YA ES PLATO UNIVERSAL

En las historias de la gastronomía alicantina y valenciana hay más de trescientas clases distintas de arroces

En la Feria de Nueva York se demostró que la calidad de una paella estriba en saber combinar arroz y agua y ser fieles a la cocción

El "arroz abunda" fue descubierto para el Mundo por don Ciro Bayo. Todos los libros franceses de cocina se ocupan de la paella, pero no la "comprenden"

Por Emilio CHIPONT  
(De los Servicios especiales de "Efe")

La región valenciana, pero en particular Alicante, es pródiga en la preparación y elaboración de los distintos arroces. Si tenemos en cuenta la "Gastronomía Alicantina" de un conocido autor de esta tierra, hallaremos las más variadas y diversas gamas para la paella, para los "gourmets", de esa gramínea popular en los pueblos asiáticos, y en los del Sureste y Levante, españoles...

Desde el arroz—un tanto incorporado a la leyenda—titulado "arroz de venta", hasta la paella, pasando por "los capetes de torero"—sazonado con morrones—; "costra" o "tesoro escondido"; "abanda"; "marinero", en seba, empedrado al horno, etc., todos son exquisitos si están bien condimentados. El número de arroces se eleva a más de tres centenares.

Pero el arroz que alcanzó una categoría excepcional entre los buenos "gourmets", que rinden culto al guiso, son las paellas alicantina y valenciana.

La universalidad de la paella ha alcanzado un alto grado de aceptación en todos los países del Mundo. En los principales hoteles de París, Londres o Nueva York se sirve casi siempre elaborado por cocineros puertorriqueños, argentinos, filipinos o meliánicos, que no la sazonan con el punto de sal; ni saben de los intrínsecos de fuego, agua y "guarniciones".

Los expertos en la alta cocina—en la Feria Mundial de Muestras de Nueva York se demostró—aseguran que la extraordinaria calidad de un arroz estriba principalmente en las cantidades de agua que—con mano maestra—se sepan distribuir en la paella; de agua y de arroz, que todo hay que decirlo, también intervienen en el éxito feliz de la paella: el fuego lento—o ser posible leña de viña o de olivo—y el "reposo". De ahí que las paellas que se improvisan en el campo sin combustibles raros y modernos alcanzan la meta deseada por todos.

No es extraño que en las ciudades mediterráneas y turísticas del interior, se admire cómo a cualquier hora del día o de la noche, degusten los extranjeros—y algunos nativos—las excelencias de un arroz elaborado con las prisas propias de un snack-bar o un restaurante de urgencia.



La paella, plato universal, brilla en todos los ambientes. La foto muestra dos exquisitas paellas preparadas para su degustación, en un restaurante alicantino, instalado en Heidelberg (Alemania). Los distinguidos comensales se preparan para dar buena cuenta de la gramínea, la carne y los mariscos. (Foto Cifra)

El arroz con carne y mariscos que ha dado la vuelta al Mundo; que se hizo conserva, y que ha desbandado al resto de platos españoles y europeos, tiene un puesto en la historia de los días.

Los arroces podemos subdividirlos en los siguientes apartados: a) arroces con carne.— b) arroces con pescado.— c) costras.— d) a la milanesa.— e) con verduras y hortalizas.— f) al horno.— g) improvisaciones.— h) con mariscos, exóticos, etc.

El día no lejano por fortuna, en que se llegue a constituir el repertorio de platos ilustres de España, figurará en un lugar muy destacado, la envidiable joya culinaria que es el arroz en sus más diversas facetas gastronómicas.

Julio Camba dice en su "disfrizado" libro de arte culinario "La casa de Lúculo o el arte de comer": "Desde luego es evidente que sólo hay dos maneras de cocer el arroz; o en mucha muchísima agua, o con el agua justa que pueden absorber sus granos". Y ahí está el misterio de un éxito o un fracaso en la cocina, hablando de arroces.

El arroz a la alicantina es muy superior—digan lo que quieran los expertos—al japonés, chino, risotto italiano, pilaf turco, persa, curry indio, noc-mann, el inglés, etc.

El arroz "abanda" típicamente mediterráneo—de Bejicasin a Torreveja—ya fue descubierto en su pequeña excursión española por Ciro Bayo y Seguro, antes de escribir su "Lazarillo Español". Pero a don Ciro Bayo—cuya obra antedicha fue premiada por la Real Academia Española, de Competencia con "La Busca", de Pio Baroja—le agradaba más el "tesoro escondido" nombre con que designó al arroz en costra ilicitano, el ilustre tribuno don Emilio Castelar.

Con el fino instinto culinario que les caracteriza, los cocineros

levantinos—que están maravillosamente preparados para ejercer esta disciplina—saben echar en el caldero—para el "Labanda"—las clases de pescado que darán el sabor único sin variar una sola grama el arroz. Las "cracasas", el "gato de mar"; "ratas marina"; rape, vidriada, mero, sargo, mantaraya pequeña, etc., son las especies más solicitadas, pero sólo para el caldero. En el segundo plato se impone la "salmorreta" (tomate asado, peregil, ajís, pimienta, salsa necesaria para el pescado "abanda" o sea "aparte").

En la casi totalidad de los libros franceses de cocina se muestran con singular empeño, los autores, por dar a conocer que la cocina española posee un plato impar: el arroz. Tanto en Alicante como en Valencia, la preparación de la paella constituye un auténtico rito pagano, en el que hay que medir la sal, el agua, el aceite, el arroz; contar los minutos de cocción; elegir la carne; probar la fiara, etc.

La paella, que alcanzó fama universal no lo debe al contenido del guiso sino al arte con que se condimenta, elabora

Una quinta columna eficaz pero cara

## EL F. B. I. PRINCIPAL PROVEEDOR DE FONDOS DEL PARTIDO COMUNISTA NORTEAMERICANO

- Infinidad de agentes secretos se han afiliado al partido para controlarlo desde dentro
- El líder comunista designado para depurar a los sospechosos resultó que era también un infiltrado del F. B. I.
- La «espionitis» causa estragos entre los pocos fieles de verdad al partido

Por P. BOLARDI

¿Se ha convertido el partido comunista norteamericano sin saberlo en una filial del Federal Bureau of Investigation (F. B. I.)? Las indiscretas revelaciones de uno de sus indicadores, Matthew Cvetic, cuyo nombre es evidentemente de origen yugoslavo, encargado de espiar al partido comunista desde el interior, y el caso de un tal Harding, denunciado por Cvetic, han provocado al otro lado del Atlántico, en los medios próximos a la policía y a la política, a menudo entremezclados, tal revelación de secretos e intrigas que un periodista avisado, Fred Cook, acaba de plantear públicamente la cuestión. En efecto, ha publicado un libro titulado "El F. B. I. desconocido", que es puro James Bond.

Para comprender las revelaciones de Cvetic, debe saberse que el F. B. I. es una policía federal dependiente del Departamento de Justicia y de su jefe el fiscal general. Este servicio está encargado de la seguridad de toda la República, por encima de los 50 Estados que la componen y que, como es sabido, posee cada uno su propia policía, de la misma manera que investiga en todos los grandes casos criminales que rebasan la competencia de los 50 Estados.

### VIGILAR LA SUBVERSION

Fundado en 1908, sólo a partir de 1934 los agentes del F.

B. I. tienen el derecho de practicar detenciones, y, desde el caso Lindbergh investigan los grandes criminales como los raptos, atracos, extorsiones y, de manera general, todos los delitos previstos por las leyes federales.

Su jefe es hoy Edgar Hoover—que no tiene nada que ver, según creemos, con el ex presidente de los Estados Unidos—. Es un policía lleno de imaginación y astucia que ha conseguido ocultar el número exacto de sus agentes y sus indicadores.

Según Fred Cook, la denuncia de Cvetic contra Harding, ha hecho aparecer a este último como un informador secreto del F. B. I. a quien sus jefes infiltraron en el partido comunista para espiar. Apenas el "quidproque" fue aclarado, un asunto del mismo género opuso a otros dos indicadores en San Luis, Estado de Missouri. Allí un dirigente local, Joseph Schewel, designado por el F. B. I., había obtenido un informe sobre el reverendo Obadiah Jones, de una secta protestante, sin sospechar que el extraño religioso trabajaba para la Policía. Una denuncia del mismo género hecha en Cleveland, contra Melvin F. Harding Jr., vigilante en un correccional, provocó extrañas confesiones.

—Si—dijo en sustancia el acusado—soy miembro del partido desde la edad de 19 años; de eso hace 10 años y me felicito por ello. El F. B. I. me pidió afiliarme al partido comunista



En 1960 el partido comunista norteamericano estaba controlado por Moscú. ¿Lo está hoy por el F. B. I. gracias a los agentes secretos afiliados a él? — (Foto FIEL)

para vigilar sus maniobras subversivas. Mi mujer ha hecho otro tanto con autorización de mis jefes.

Pues bien, Fred Cook afirma que estos no son casos aislados. Se refiere a una circular secreta de Edgar Hoover pidiendo a sus servicios que interrumpieran la recluta de nuevos indicadores. En efecto, tan numerosos son los agentes designados para este servicio que la policía se ha convertido de hecho en un verdadero, y quizás en el principal, proveedor de fondos de comunismo norteamericano.

Hoover sabe todo lo que sucede entre los comunistas norteamericanos, pero se libra muy mucho de detener a nadie. Según Fred Cook, deja subsistir voluntariamente el aparato del partido porque este es el mejor medio de vigilar la subversión y controlar la acción de los marxistas. Todos están fichados y nada de su pasado está oculto ni tampoco de sus actuales medios de existencia.

Fred Cook recuerda en su libro que el comunismo norteamericano nunca ha conseguido reunir más de un número relativamente restringido de partidarios. El máximo (80.000) fue alcanzado en 1930 en la época de la crisis económica. Desde esta fecha sus efectivos han disminuido, y las oscilaciones responden a períodos de crisis en el plano internacional: purgas de Moscú, pacto Ribbentrop-Molotov, intervención soviética en Hungría, etc.

Entre los dimisionarios, cierto número de ellos se apresuraron a denunciar al F. B. I. las maniobras de Moscú en los Estados Unidos; contratados por los servicios de Edgar Hoover, volvieron al partido con la misión de formar una quinta columna en el seno del comunismo norteamericano.

### CONTROL ABSOLUTO

Hacia 1960, la base del partido se encontraba realmente bajo el control absoluto de Moscú, hasta el punto de que la dificultad estaba en impedir que

los indicadores se denunciaran mutuamente, como sucedió en el caso Cvetic, que llenó la atención de la Prensa y de la opinión hacia las actividades secretas de los agentes de Edgar Hoover.

En cuanto a los dirigentes comunistas norteamericanos, se inquietaron ante estas revelaciones que producían en sus tropas el mal incurable de la espionitis, hasta el punto de que decidieron nombrar un responsable de la seguridad para localizar a los sospechosos. Pero el jefe designado para esta operación era a su vez, como se dice en el lenguaje policíaco, un "indie". Denunció como enemigos del marxismo a los marxistas que no se habían vendido, mientras concedía patentes de integridad a los agentes secretos del F. B. I.

Algunos en el extranjero han puesto en tela de juicio al F. B. I. después del asesinato del presidente Kennedy, olvidando que cada Estado tiene su policía, y que cada Estado tiene su policía, así como su legislación propia.

Se ha acusado a la Policía de Texas. En realidad, el F. B. I. se ha mostrado particularmente eficaz desde la guerra, ya que ha desmantelado desde la base hasta la cumbre el "aparato" del partido comunista norteamericano. Es cierto que esta sería una victoria pírrica si el partido comunista, víctima de la infiltración, crease al lado de la organización oficial una especie de filial paracomunista encargada de agrupar a los elementos marxistas que se cuentan en un número bastante grande entre los círculos intelectuales y la juventud universitaria. Entonces podría aparecer un partido renovado, compuesto por militantes íntegros que Moscú organizaría con elementos seguros. Edgar Hoover se vería obligado a emprender su tarea partiendo de cero. A decir verdad, es caoz de hacerlo. (Reportaje especial para Agencia "Fiel-Matekalo".—Prohibida la reproducción.)

## AUTO-NORTE, S. A.

(Agente de AUTOMOBIA, S. A. - Concesionario de Pegaso para Burgos y provincia)

Inaugura en Miranda de Ebro su nuevo TALLER para el SERVICIO de los vehículos



Fachada de los nuevos TALLERES AUTO-NORTE, S. A.

Con ellos COMERCIAL Pegaso S. A., en su línea ascendente, ofrece a los

usuarios de sus vehículos un mejor servicio post-venta

## AUTO-NORTE, S. A.

TALLER OFICIAL Pegaso

Carretera Madrid - Irún, kilómetro 317.

MIRANDA DE EBRO (Burgos)

VISITE EL

## "PISO PILOTO"

— EN LA —

AVENIDA DEL CID

(Junto Residencia 300 camas)

Y vea la magnífica vivienda que puede adquirir por una módica cantidad de entrada.

60%

del total a pagar en

10 AÑOS

Las mayores facilidades de pago conocidas en nuestra provincia ofrecidas por

CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

## SEÑORITA

— PARA —

## oficina

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA

Dirigirse por carta manuscrita adjuntando fotografía y curriculum vitae a DIARIO DE BURGOS número 2367. — Se devolverá toda documentación. (Rgto. Oficina Col. 668).

## FOSFORERA ESPAÑOLA S.A.

anuncia el último sorteo de

UN MILLON de PESETAS

de su Campaña

Cerilla Bengala

el 15 de Julio de 1966

MIRANDA El domingo, clausura de la Semana de la Juventud

LA BECERRADA DEL DOMINGO Ya está el último día para la gran becerrada de "Los Blusas"...

FESTEJOS PARA MAÑANA SABADO Mañana se reanudan los festejos sanjuaneros...

Comidas LA VASCA Comunica a su distinguida clientela, que el establecimiento permanecerá cerrado por reformas...

ALQUILERES ALQUILO verano o todo año, piso grande amueblado...

SE ALQUILA nave propia para pequeña fábrica...

NECESITO piso amueblado, céntrico, mes de Julio...

ALQUILER coches sin conductor Joyeria Gema Paloma...

ALQUILER sin conductor nuevos: Seat 1500, 600-D, Simca Renault...

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, SIMCA, 600-D, GARAJE TURISMO...

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, varias marcas...

AUTOS Cathedral, sin conductor: SIMCAS, R-3 4U, Seat...

COCHES sin conductor, Seat 600, Ondina, nuevos San Juan...

AUTOS Pereda, Alquiler sin conductor, Dauphine 600 D...

COCHES sin conductor, Seat 600-D, Ferama, Asunción de Nuestra Señora...

AUTO-SPORT, Alquiler coches sin conductor nuevos...

ALQUILER automoción sin conductor Talleres Pedro Vitoria...

Como hemos anunciado días pasados el próximo domingo se desarrollará en la villa de Sotresgudo...

Concurso comarcal de ganados en Sotresgudo tado del empleo de sementales de razas selectas...

Un jurado técnico discernirá los premios señalados en el programa y reglamento del concurso...

El acto de entrega de premios, con el desfile del ganado galardonado...

Lea DIARIO DE BURGOS

Como hemos anunciado días pasados el próximo domingo se desarrollará en la villa de Sotresgudo...

Concurso comarcal de ganados en Sotresgudo tado del empleo de sementales de razas selectas...

Un jurado técnico discernirá los premios señalados en el programa y reglamento del concurso...

El acto de entrega de premios, con el desfile del ganado galardonado...

Lea DIARIO DE BURGOS

ARANDA Comienzan las conferencias para ganar el jubileo

A las nueve de la noche del miércoles, conforme teníamos anunciado, dieron comienzo en el salón-teatro de las Hermanas Dominicas...

Ante un selecto público que ocupaba el amplio salón-teatro, el reverendo P. Santiago García, C. M. F. catedrático de Sagrada Escritura del Teologado Claretiano de Saragosa...

El tema que trató el miércoles fue el de "La Eucaristía, signo de la presencia y de la unidad"...

La ARANDINA TENDRA UN POTENTE EQUIPO LA PROXIMA TEMPORADA

A falta de noticias, buenos son los rumores y así, recordando los que circulaban, vamos a tratar de hacer nuestra crónica deportiva de los viernes.

Entra en escena el equipo que se ha formado la directiva con la particularidad de que nos consta que tiene deseos de trabajar en pro de su cometido.

En cuanto a los jugadores locales, los que ya conocemos, todos esperan que se les avise para formalizar su fichaje...

Hay otro sector, el de los indecisos en el que la afición no es tan acusada como la de aquellos que acuden a todos los partidos...

Finalmente, la industria, el comercio también deben colaborar al sostenimiento del Club Gimnástico Arandino...

Programa para hoy - 9.00. Apertura, 9.05. Dios en sus santos, 9.10. Bachillero radiofónico, 9.40. Folklore de España...

REPARACION y venta de relojes garantizados. Relojeria Vélez Lain Calvo, 19.

OFSET y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"...

ADMISIÓN huéspedes pensión completa. Teléfono 205840 845.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda...

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"...

Nuestros teléfonos 21280 y 207148.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 Teléfono 207148) de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

DECORACIONES Valle Lain Calvo, 23. Precisa oficiales y aprendices (Oferta 565).

MANICURA su cuenta precisa Peluquería Manasku San Pablo 20.

REPOSICIONEROS en general Gran surtido. Continental Auto S.A.

AMORTIGUADORES «Records» Distribuidor: Continental-Auto S.A. Madrid 1.

VENDO DKW toda prueba o cambio por camión Julio Villanueva Lerna Teléfono 16.

AUTOMOVILISTAS, equipan su coche con portaequipajes, fundas, alfombras, cojines, respaldos y demás accesorios de Electro-Mart. General Mola 25.

VENDO Land Rover sin intermediarios. Carretera Arcos. Fábrica Maderas.

OCASION vendo motor Barreiros 4 cilindros caja de cambios acoplada y motor Perkins legítimo 6 cilindros, caja de cambios acoplada. Garaje San Julián. Baranda.

PARTICULAR: vendo Seat 600. Buen estado. Teléfono 205190. Burgos.

OCASION, coche inglés 7 CV, vende 10.000. Moisés Calvo. Padre Flórez.

COMPRO furgoneta 2 CV. Raimundo Martínez. Fucba 29, 1.º.

NECESITO muchacha para todo matrimonio y dos niños, compañera, sueldo 1.500. Teléfono 207271.

SE NECESITA chica y asistente de ocho a once, 3 personas, Avenida del Cid, 6, 9.º C.

SE NECESITA asistente de 9 mañana a 6 tarde. General Mola, 31, primero.

SEÑORITA francesa, hablando inglés e italiano, desearía trabajo en España, recepciónista hotel o cuidadora niños, que le permitiese aprender español. Tel. 207254.

SE NECESITA guardia retirado, Deportes Pin-Ball. Calle Lain Calvo, número 11 (R. O. Colocación 689).

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Lain Calvo, 15, 1.º.

SE NECESITAN aprendices de 14 a 17 años, en Vidriera Burgalesa.

PINTORES y aprendiz, se necesitan. Santa Doctores, 5. R. O. C. 671.

NECESITO niña o señora cuidar niños. Conde Jordana, 3, 3.º, izquierda.

APRENDIZAS 14-15 años se necesitan. Guantes Sanchos. Pisones, 32.

TALLER de punto necesita tejedoras. Calle Jesús María Ordoño, 3 bajo (Reg. Of. Col. 673).

SE NECESITA chica servicio. Sanjurjo, 60, 4.º izquierda.

POLLITOS de puestas huevo rojo y blanco, y pollitos de carne Granja Mirasol Pisones 7.

CARRILES tubos accesorios para cortinas, «Ferreteria Lain Calvo» Teléfono 203394.

POLLITOS recién nacidos puestas y carne Santa Clara 5.

POLLITAS «Welp» Linares, tres cuatro meses, se venden. Franja «Los Cuyos» Santa Agueda 27 y teléfono 206243.

VENDESE primer piso, por traslado, económico para matrimonio, apropiado para oficina, peluquería señoras, modistas, etc., centro capital. Razón: Calera 5 bajo.

PISO libre, llave mano, 270.000. Mercado Sur, 15. Teléf. 203543.

LOCAL céntrico de 1.138 metros se traspasa o se vende, con llaves en mano. Razón: Héroes del Alcázar, 3, 1.º, izqda.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi» calle Vitoria, 175 Gamañal Venta pisos y lonjas Visitanos en obra sin compromiso. SE VENDEN pisos, 4 y 5 habitaciones Frente Iglesia San Gil. Obra Varela.

VENDO 2800 metros terreno, carretera La Carrija pasado el puente ferracril. Informes: Capicoll. Villafraña núm 4.

VENDO local 280 m2, exento, con facilidades. Avda. Cid, 84. Cubero.

VENDESE primer piso, por traslado, económico para matrimonio, apropiado para oficina, peluquería señoras, modistas, etc., centro capital. Razón: Calera 5 bajo.

PISO libre, llave mano, 270.000. Mercado Sur, 15. Teléf. 203543.

LOCAL céntrico de 1.138 metros se traspasa o se vende, con llaves en mano. Razón: Héroes del Alcázar, 3, 1.º, izqda.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi» calle Vitoria, 175 Gamañal Venta pisos y lonjas Visitanos en obra sin compromiso. SE VENDEN pisos, 4 y 5 habitaciones Frente Iglesia San Gil. Obra Varela.

VENDO 2800 metros terreno, carretera La Carrija pasado el puente ferracril. Informes: Capicoll. Villafraña núm 4.

VENDO local 280 m2, exento, con facilidades. Avda. Cid, 84. Cubero.

VENDO o alquilo nave industrial con bonito piso y liquido muebles nuevos. Fuentesclaras, 13.

PARTICULAR vendo piso, Calle Salas, 14, 4.º habitación 16.

VENDO local 300 m2 zona Vadillos, y piso. Calle Vitoria. Frente a Mil Viviendas. Para informes: Bar «La Española». Padre Flórez, núm. 10, y panadería E. Barrio. Rey D. Pedro 29.

VENDO piso a estrenar. Llave en mano, situado en Avenida Reyes Católicos núm. 9. Razón: Avenida del Cid, 83, 7.º C.

VENDO bonito piso por traslado, 4 habitaciones, cuarto baño agua caliente, baño, ascensor. Vitoria 54 7.º derecha.

VENDESE primer piso, por traslado, económico para matrimonio, apropiado para oficina, peluquería señoras, modistas, etc., centro capital. Razón: Calera 5 bajo.

PISO libre, llave mano, 270.000. Mercado Sur, 15. Teléf. 203543.

LOCAL céntrico de 1.138 metros se traspasa o se vende, con llaves en mano. Razón: Héroes del Alcázar, 3, 1.º, izqda.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi» calle Vitoria, 175 Gamañal Venta pisos y lonjas Visitanos en obra sin compromiso. SE VENDEN pisos, 4 y 5 habitaciones Frente Iglesia San Gil. Obra Varela.

VENDO 2800 metros terreno, carretera La Carrija pasado el puente ferracril. Informes: Capicoll. Villafraña núm 4.

VENDO local 280 m2, exento, con facilidades. Avda. Cid, 84. Cubero.

VENDO o alquilo nave industrial con bonito piso y liquido muebles nuevos. Fuentesclaras, 13.

PARTICULAR vendo piso, Calle Salas, 14, 4.º habitación 16.

VENDO local 300 m2 zona Vadillos, y piso. Calle Vitoria. Frente a Mil Viviendas. Para informes: Bar «La Española». Padre Flórez, núm. 10, y panadería E. Barrio. Rey D. Pedro 29.

VENDO piso a estrenar. Llave en mano, situado en Avenida Reyes Católicos núm. 9. Razón: Avenida del Cid, 83, 7.º C.

VENDO bonito piso por traslado, 4 habitaciones, cuarto baño agua caliente, baño, ascensor. Vitoria 54 7.º derecha.

# DEPORTES

## La selección española realiza su primera sesión de entrenamiento, en Santiago

### Duró 45 minutos y fueron utilizados balones como los que se emplearán en el Mundial de Londres

Santiago de Compostela. — Del enviado especial de "Alfí", José María Calle.

Tres cuartos de hora ha durado la sesión de entrenamiento de la selección española de fútbol, primera de las que celebre dentro del programa de preparación para los campeonatos del Mundo.

Pepe Villalonga ha iniciado su trabajo de la forma acostumbrada que es habitual en él. Los seleccionados empezaron con unas carreras sobre el césped del campo de la residencia universitaria. Después, tablas de gimnasia de relajamiento muscular y luego un "partidillo" de 20 minutos de duración. A juzgar por la sesión de esta mañana, el seleccionador ha encarado la preparación de los mundiales, sobre la base de dotar de la mejor forma física posible a sus pupilos.

Prende Villalonga una puesta a punto óptima y resulta muy interesante constatar cómo está aplicando sus profundos conocimientos de Educación Física al fútbol.

La sesión ha sido general para los 20 jugadores que están aquí y no ha habido más distinción que la de los dos porteros: Betancort y Reina que siguiendo la costumbre del entrenamiento futbolístico se quedarán en la cancha después de que la abandonaron los demás jugadores. Con ellos realizaron Villalonga y Barinaga —Barinaga dedicado a Betancort y Villalonga a Reina— varios ejercicios con balón.

Lo que si resulta noticiable es que a pesar de que el entrenamiento era a puerta cerrada ha habido muchos curiosos, pero fuera del campo. Y como éste está rodeado de tapias, los curiosos han utilizado los árboles para echar un vistazo a lo que aquí resulta una novedad, como es la presencia de la selección nacional de fútbol. Al principio, durante la sesión de gimnasia, el "público" se abrió y se limitó a observar, pero en el momento en que a los jugadores se les entregaron las pelotas de fútbol, un aplauso resonó espontáneo porque la "parroquia" se las prometía muy felices con los malabarismos de los ases. Por cierto que la selección está utilizando ya los mismos balones con los que se va a jugar el Mundial de Londres. Los "slazenger" que los federativos que estuvieron en el sorteo para la formación de grupos del mundial, se trajeron a Madrid para dedicar a esta fase de preparación.

Poco después de mediodía, terminó la primera sesión de entrenamiento y Villalonga mandó a sus pupilos a la ducha y a la báscula para ver cuánto peso han perdido en esta sesión inicial.

Durante el partidillo que jugaron, Betancort se enfrentó bajo los palos, a una línea delantera formada por: Rife, Suárez, Peiró, Adelarado y Gento. La vanguardia contraria estaba formada por: Ufarte, Glaría, Zaldúa, Amancio y Del Sol. Ninguna de las dos delanteras ha hecho ningún gol. Reina tuvo más trabajo que Betancort y Amancio estrelló un balón en el larguero.

Ayer regresó a Madrid el médico de la selección, doctor Delgado, pero los servicios médicos de la selección, han quedado en manos de un médico de Santiago, así como de un odontólogo de esta ciudad, que cuidarán de la salud de los ases del fútbol español durante la ausencia del médico titular de la selección.

contentos contrariados por la derrota del Atlético de Bilbao en la final de la Copa del Generalísimo. La especie ha corrido rápidamente por Bilbao y se habla de ella por todas partes, aunque nadie le da, ciertamente, demasiado crédito.

Se trata de que el Inter de Milán ha ofrecido veinte millones de pesetas al Atlético de Bilbao por el traspaso de su portero Iribar. Pero en la secretaría del club bilbaíno no solo no se sabe absolutamente nada de este supuesto fichaje, sino que se ha asegurado además que el Atlético de Bilbao no entablará negociación alguna con ningún club, cualquiera que sea su procedencia, pues no está dispuesto a desprenderse de Iribar a ningún precio.

**EL SEVILLA, JUGARA EN TUCUMAN**

San Miguel del Tucumán (Argentina). — Han finalizado con éxito las gestiones que iniciaron

dirigentes de los clubs locales San Martín y Atlético para lograr la presentación del Sevilla.

Los futbolistas españoles, actualmente en gira por América del Sur, jugarán en la vecina República de Chile desde donde vendrán directamente a esta ciudad. Se estima que estarán aquí el sábado, 24, y un día después serán rivales de la selección en partido que se jugará en el estadio del Atlético.

**EL SEVILLA, VENCIDO POR EL SHEFFIELD**

Santiago de Chile. — El Sheffield United (Inglaterra) ha vencido esta noche al Sevilla por cuatro tantos a uno.

El primer tiempo terminó dos a cero.

Presenciaron el encuentro más de treinta mil personas.

Los españoles, terminaron el encuentro con nueve hombres pues uno de ellos resultó lesionado y el otro fue expulsado.

**FUTBOL AMISTOSO**

Buenos Aires. — La selección argentina ha vencido al Cagliari por dos goles a cero en partido amistoso de entrenamiento para el Mundial de Londres.

El público asistente no se mostró contento del juego realizado por la selección criolla y silbó repetidamente la falta de medios de sus jugadores para traspasar la tupida red defensiva del Cagliari.

**RAMALETS, CESA COMO ENTRENADOR DEL VALLADOLID**

Valladolid. — Antonio Ramallets ha dejado de entrenar al Real Valladolid. Tenía un compromiso de un año, pero se esperaba que lo prorrogara. No ha sido así, según ha manifestado el mismo. Se ignora quién le sustituirá, aunque se presume que pudiera ser Ignacio Aldecoa, que se encuentra ahora en Valladolid.

## El Atlético de Bilbao resolvió favorablemente (2-0) su eliminatoria con el Laredo

### En partido de octavos de final del campeonato de España de aficionados, jugado en El Plantío

El Plantío quedó convertido ayer tarde en terreno de juego neutral, donde resolvieron su eliminatoria de octavos de final del Campeonato de España de aficionados el Atlético de Bilbao y el Club Deportivo Laredo, que en los dos partidos anteriores habían empatado a uno y a cuatro goles, respectivamente.

Como habíamos supuesto, ambos conjuntos contaron con seguidores en los graderíos, que se dejaron sentir de lo lindo en todo momento, siendo precisamente ellos quienes más colorido y ambiente dieron a la confrontación sobre el terreno de juego, en el que apenas si se vieron algunos detalles de calidad y eso que entre los contendientes quedó incluido Lavín, el exterior izquierdo del titular vizcaíno, que esta vez hizo apenas algo más que número en su equipo. Por si no bastara su presencia, su actuación dio pie a los aficionados montañeses para recordar con reiteración al Zaragoza.

La verdad es que los primeros minutos, acaso la primera media hora de juego fue del dominio del Laredo, pero un dominio infructuoso, falta de la debida eficacia ante la meta contraria. En cambio los contrataques bilbaínos resultaban más peligrosos y pusieron a prueba las buenas maneras del portero montañés, Beci.

En la segunda mitad de este primer período los rojiblancos se fueron entonando, realizando mejores cosas. Vimos entonces a Lavín desenvolverse por el centro del ataque, pero por poco tiempo y sin destellos de la clase que se le atribuye, ya que, repetimos, dio sensación de no querer molestarse demasiado. Y lo comprendemos, en cierto modo, ya que después de haber actuado en una final de Copa, en el Bernabéu, ante más de cien mil espectadores, salir a jugar con aficionados y ante unos graderíos poco concurridos, tiene que desanimar lo suyo.

Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero. Gol marcado por el delantero centro bilbaíno, Ibarro, en el minuto 35.

La segunda parte tuvo características similares por lo que respecta al Laredo, cuyos componentes buscaron, tal vez con mayor afán, la puerta enemiga, siendo bastantes las ocasiones en que pareció llegar el gol del empate, sin hacerse realidad, porque también el meta vasco se mostraba seguro.

Los montañeses incurrieron ahora en el defecto de dejar el dominio del centro del campo a sus oponentes, dejándose notar, a ratos, por aquella demarcación la presencia del extremo derecho laredano Docal I. uno de los más destacados de su equipo, juntamente con el zaragozano del mismo lado.

Por los bilbaínos, Lavín anduvo algo por el centro y terminó en el lado derecho, desdibujado, siendo Estéfano quien un minuto antes de finalizar el tiempo reglamentario aumentó la ventaja (2-0) del cuadro rojiblanco, que decidió así, por ese tanto, la eliminatoria a su favor.

El Atlético de Bilbao supo estar mejor en el campo y aprovechar las ocasiones que se le presentaron. Nada, pues, que

oponer a su victoria.

Dirigió la pugna el colegiado local señor Solla, algunas de cuyas decisiones fueron protestadas.

**ALINEACIONES**

Atlético de Bilbao. — Marro; Margaras, Birichinaga, Zarzoza; Gurtuay, Urra; Ortiz, Javi, Ibarro, Estéfano, Lavín.

Club Deportivo Laredo. — Beci; Sito, Docal I, Bustio; Piani, Borja; Docal I, Alvaro, Valentin, Velasco, Lolí.

La primera anotación surge en el minuto 8. El volante derecho del Laredo, Piani, incurrió en falta al borde del área. Lanza el castigo Estéfano, elevando la pelota y Beci tiene que ceder a corner, con dificultad. Cuatro minutos después atacaron los montañeses, por el centro. El balón llega a poder de Lolí, quien sobre la marcha larga un «chutazo» que rebasa a Marro. Se canta el gol, pero surge el travesaño que lo impide. Digamos, antes de continuar, que en estos minutos iniciales los montañeses llevaron el peligro con preferencia por el ala izquierda del ataque.

En el minuto 19, Beci sale a recoger la pelota que va a entretener un compañero, pero éste se entretiene permitiendo que intervenga Gurtuay, que chuta y estrella el balón en el guardameta, despejando la situación el propio defensa que lo había retenido.

Van transcurridos 23 minutos cuando Urra conecta un gran

disparo desde la línea media contraria, luciendo Beci, en gran estrada, para despejar a corner. Un minuto más y Docal I lleva a cabo un rápido y bonito avance por su banda, burlando contrarios; por fin centra, rematando Alvarez, cuyo envío sale a corner, desviado por un jugador rojiblanco. Al cumplirse la media hora de juego, una bonita jugada por el centro, entre Lavín y Estéfano, culmina con centro de éste, que Ibarro remata inocentemente, con la cabeza.

En el minuto 35 se produce el primer gol. Estéfano —uno de los destacados— pasa la pelota a Ibarro, quien de tiro rasero y cruzado bate a Beci.

Vuelve a lucirse Docal I, en el minuto 36, al chutar a puerta, a la media vuelta, con peligro. Marro detiene con seguridad y suena la ovación para ambos.

A renglón seguido ambos extremos del Laredo se obstaculizan en la misma boca de gol y el bilbaíno Javi, solo ante Beci, echa la pelota fuera, perdiendo una buena oportunidad, en el minuto 42. A punto de finalizar esta primera parte los montañeses hacen llegar el balón a la red, pero antes había sonado el silbato del árbitro.

Reanudado el juego, a los siete minutos, un envío con marchamo de gol desde el ala izquierda del Laredo es neutralizado, quizá con un poco de suerte, con la mano, por Marro. Dos minutos después, Valentin queda solo ante la meta bilbaína, que se precipita y pierde la oportunidad. En el minuto 15, los santanderinos botan corner por el lado derecho. Docal I remata de cabeza, en el centro, demasiado cruzado. Fuera.

Una de las decisiones arbitrales protestadas se produce en el minuto 25. Un delantero bilbaíno se interna por los dominios de Beci y Piani —que terminó haciéndose respetar— hace uso de la mano, resolviendo la situación a costa de que el «atrevido» terminara en el suelo, dentro del área. El colegiado, en lugar de pitar, que era lo que se esperaba, agita también la mano ordenando que siga el juego.

Parecía asegurado el triunfo del Atlético, a medida que pasaba el tiempo. Su embargo, llegado el minuto 40, Bustio, transformado en delantero centro, se interna tras el balón que sale a atajar Marro, con el que choca en el suelo, sin lograr su propósito de situar la igualdad en el marcador.

Para que no hubiese lugar a dudas, en el minuto 44 queda Estéfano completamente demarcado y bate a Beci por segunda y última vez.

El ambiente, a ratos demasiado acalorado de los graderíos, por parte de algunos —contados— seguidores, cedió ante la evidencia de los hechos, sin que hubiera que registrar ningún incidente.

Hubo la nota simpática de las pancartas, una de las cuales vimos en tribuna, cerca de donde nos hallábamos. Su texto: «Un saludo a la tierra del Cid Brindis por el Laredo».

Como burgaleses correspondemos agradecidos al saludo.

V. M.

## Equipo de fútbol de mujeres indias Juegan descalzas y se han proclamado campeonas

Comtamana (Perú). — El fútbol ha llegado a la selva peruana y, en la amazonia, lo practican por igual hombres y mujeres.

En esta ciudad, el cuadro de más categoría está formado por once indias "shipibas" que juegan descalzas, visten una falda negra y blusas llamativas, mientras lucen largas cabelleras y arrochan energía y técnica en los campos.

El equipo, que es el de la colonia Cachla Tlpscha, acaba de lograr el título de campeón del lugar al vencer por dos a cero al cuadro formado por hombres, muchos de los cuales eran novios o maridos de las que les dieron tan soberana paliza.

## Fútbol aficionados Partidos para el domingo

Relación de los encuentros que se celebrarán el próximo domingo, día 5 de los corrientes:

Campo "La Milanera" (Sesa). Trofeo "José María Barrios". — A las 9.15. Atlético Burgales - Comanche F. C. (Delegado del San Juan C. F.)

A las 12.30. Atlético J. - Real San Felices. (Delegado del Comanche C. F.)

Segunda categoría regional. — A las 10.45. C. D. San Juan - Marví C. F. (Delegado del Atlético Burgales).

## Partidos y árbitros para el domingo

Madrid. — Árbitros para los partidos del 5 de Junio de 1968.

**TERCERA DIVISION**  
(Promoción ascenso)

**Fase campeonales**

Logroñés - Jerez Industrial, Muñoz.

Torrelavega - Elus Ultra, Andrés Barragán.

Ferrol - Sans, Urrestarazu.

Castellón - Eldense, Canera.

## Fase subcampeonales

Marbella - Orensé, Menéndez de León.

Tarrasa - Baleares, Altuna.

Elbar - Cartagena, Olaverria.

Díter Zafra - Calvo Sotelo, Carbelló.

## CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

(Cuartos de final)

Sábado, 4 de Junio, Recreativo de Granada - Real Madrid, Franco.

Domingo, 5 de Junio, Alacuas - Elgoibar, Montoliú.

Salamanca - Barcelona, Gutiérrez.

## CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

(Cuartos de final)

Sábado, 4 de Junio, Real Valladolid - Real Betis, Santos López.

Real Santander - Atlético de Bilbao, García Jalme.

Real Madrid - Real Club Celta 8ª final, Olmos. (El vencedor jugará los cuartos de final con el Zarauz, los días 9 y 12 de Junio).

Domingo, 5 de Junio, Hércules - Júpiter, Castillo.

## Julio Jiménez volvió a «destaparse» ayer, entrando destacado en la meta

### Fue inútil el esfuerzo de Adorni por impedirlo

### Jiménez pasa a ocupar el cuarto puesto en la general de la que Motta es el nuevo líder

La Magdalena, Brescia (Italia). — El diminuto corredor español Julio Jiménez que se agiganta cuando la carrera transurre por lugares montañosos, se ha adjudicado la decimoquinta etapa del Giro, pasando del octavo al cuarto puesto de la general a sólo 1.53" del italiano Motta, que por su segundo puesto en la jornada ha arrebatado la "maglia rosa" a su compatriota Adorni.

La etapa se ha decidido en los 12 últimos kilómetros, en los que había que ascender el col de La Magdalena, cuesta situada en las afueras de Brescia, valedora para el premio de la Montaña y en cuya cima se hallaba situada la meta.

Jiménez, considerado como el mejor escalador europeo del momento, fue estrecha y claramente vigilado por Adorni en la segunda mitad de la etapa. Cada vez que el corredor abulense, de 31 años de edad trataba de distanciarse del pelotón, Adorni saltaba a su rueda y lo impedía.

Al iniciarse las estribaciones de La Magdalena, el belga Jos Boons logró separarse del grupo y marchó en cabeza, en solitario, durante varios minutos. Después, se produjo el ataque definitivo de Jiménez, al que no pudo replicar ninguno de los que le acompañaban. "La pulga española" —como se le llama en Italia en recuerdo de aquel otro gran trepador llamado Trubea— comenzó a acortar distancias con respecto a Boons, quien fue finalmente alcanzado mediada la cuesta. Animado por la multitud

Jiménez no cesó en su empeño y logró pisar la cinta con 30" de ventaja sobre su inmediato seguidor, Motta, y 1' 24" sobre Adorni, que atrás se esforzaba por defender su hasta en aquel momento primer puesto de la general.

"Estimo que bien Motta o Adorni pueden adjudicarse el Giro", manifestó Jiménez tras llegar a la meta. "Motta está en una forma espléndida mientras que Adorni cuenta con excelente técnica. En las próximas etapas de montaña hará todo lo que pueda por quedar todo bien. Mis pronósticos sobre el ganador de la carrera, sin embargo pueden fallar", añadió. — Alfí.

6. Bitosi (Italia), 4-52-45; 7. Huysmans (Bélgica), mismo tiempo; 8. Balmantón (Italia), 4-52-47; 9. Gimondi (Italia), 4-52-58; 10. Taccone (Italia) mismo tiempo; 11. Altig (Alemania), 4-53-12; 12. Mugnaini (Italia), 4-53-14; 13. Schiavon (Italia), 4-53-18; 14. De Rosso (Italia), mismo tiempo; 15. Adorni (Italia), ídem; 16. Chiappano (Italia), ídem; 17. Janelli (Italia), 4-53-22; 18. Boons (Bélgica), 4-53-28; 19. Poggiali (Italia), 4-53-30; 20. Fontana (Italia), 4-53-35.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Motta (Italia), 76-43-25; 2. Adorni (Italia), a 7"; 3. Zilioli (Italia), a 1' 48"; 4. Julio Jiménez (España), a 1.53; 5. Altig (Alemania), a 2.03; 6. Balmantón (Italia), a 2.27; 7. Bitosi (Italia), a 2.42; 8. Anquetil (Francia), a 2.51; 9. Taccone (Italia), a 2.59; 10. Maurer (Suiza), a 3.05; 11. Gimondi (Italia), a 3.13; 12. De Rosso (Italia), a 3.15; 13. Zandegu (Italia), 76-50-59; 14. Mugnaini (Italia), 76-54-44; 15. Schiavon (Italia), 76-56-30; 16. Pasuello (Italia), 76-57-44.

**PISOS**  
EN GAMONAL  
4 habitaciones  
Ascensor desconsor

**BARATISIMOS**  
desde 65.000 pesetas entrada  
FACILIDADES DE PAGO  
Información y venta:  
**AGENCIA "SAGARRA"**  
(DIASA). Ag. Propiedad Inm.  
Calle Madrid, 26 - BURGOS

**DROGADO**

Hove (Inglaterra). — El corredor sulzo Henry Regamey, ha sido descalificado de la Vuelta ciclista a Inglaterra, después de haber dado resultado positivo el análisis a que fue sometida la muestra de orina del corredor después de vencer el martes último en la cuarta etapa de la competición.

La droga descubierta en las muestras ha sido "Methylam Phetamine". — Alfí.



## VIVIENDAS BURGALASAS

Promotora de los edificios:

- ★ Avenida del Generalísimo, 3
- ★ Eduardo Martínez del Campo, 4
- ★ «Unidad Residencial Burgos»  
Calle Vitoria, 56 y 56 dpdo.
- ★ Edificio Beyre  
Calle Vitoria, 28, 30 y 32
- ★ Edificios Castilla  
Aparicio y Ruiz, 3 y 5

**SE COMPLACE EN ANUNCIAR**

a sus clientes y amigos  
la próxima iniciación de las  
obras del singular proyecto:

# "PARQUE DE LA ISLA"

**CONSIGNA A LOS SELECCIONADOS CHILENOS**

Londres. — "Ni clubs nocturnos, ni películas con argumentos de faldas..." esta orden va dirigida a los internacionales de Chile que se preparan para el campeonato Mundial de Fútbol, que se celebrará en Julio.

Muchos cronistas deportivos chilenos se han quejado de que los componentes del equipo pasan demasiado tiempo en "night clubs".

El Brasil, actual campeón, ha decidido que la película "Women's jail" (cárcel de mujeres) no es conveniente para los futbolistas que tratan de llegar a su mejor forma. "Es demasiado escabrosa", afirma el entrenador brasileño, Feola.

**RUMOR: 20 MILLONES POR IRIBAR**

Bilbao. — Acaba de surgir un rumor, al parecer sin la menor consistencia y originado quizá, según se dice, por algunos des-

# Funeral por Eva Perón en Buenos Aires



En la iglesia de la Inmaculada Concepción, de Buenos Aires, se ofició un solemne funeral organizado por la «Comisión Nacional de Homenaje a Eva Perón», en sufragio del alma de la primera esposa del presidente Perón. La mencionada comisión la preside la actual esposa del ex-presidente, doña Isabel Martínez de Perón, a quien vemos en la foto, presidiendo la ceremonia religiosa (Foto FIEL-ORBELAT)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Propagandas - Folletos - Revistas  
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13. - Tel. 202852 - Apartado 45

## nuestros colaboradores

Breve nota marginal

## Burgos

Por Antonio M. SOLIS GARCIA

**B**URGOS. En la llanada castellana aparece la capital de la Castilla fundadora, la que hizo a España. Piedras que remansan historia, y mística Arquitectura del alma en la Cathedral; hondura del espíritu, senda hacia adentro, para luego saltar hacia Dios, en la Cartuja de Miraflores (nombre poético: poesía virginal de las flores).

El aire de Burgos es fino y bienoliente, campero Aire limpio. Aire noble diría y que ennobleciera respirarle. Como el alma burgalesa, como el tratar con las buenas gentes de Burgos. Yo pienso que entre el aire y el ser existe una relación íntima y sorprendente.

Cielo alto, azul, con nubecillas blancas que semejan rebajones de ovejas pastando en el viento, fantásticamente, lo mismo que pastan, lentas y tristes, en las rastrojeras otoñales y en las praderías primaverales.

¡El recuerdo del Conde Fernán González! El creador de España: Vaga su memoria en esa alma misteriosa e incierta que

poseen bien definida las viejas capitales de Castilla.

Tierra creadora esta de Burgos. Soterrada en sus silencios inmensos. Firme. Recia y dulcemente lírica. Así sus habitantes, ¡jamismo! Castellanos que poseen una fuente de vena rica creadora, hacedores de buenas obras. Todo en paz, con mesura. Con autenticidad española siempre.

¡Y el Mio Cid, el Campeador! Yo le veo cabalgando por la ribera riente del Arlanzón, con sus mesnaderos y con su corazón rico en lealtades, sobrado de valor, que se le escapa del pecho fuerte porque la nobleza empuja siempre hacia fuera, a darse, a servir y le parece que dentro de la anatomía no basta. ¡Adelante, corazón grande del Cid!

Burgos. Divisoria y enlace de la Castilla de montaña, la marinera, la nostálgica tierra de Cantabria y la Castilla meseteña, amplia, de horizontes que no acaban; unidora de vascos y castellanos; centro, raíz y empuje de las nacionalidades es-

pañolas, que al completarse con la unión aragonesa produjo la maravilla de España, nuestra gloriosa España.

Burgos. Tradición, de la mejor, y progreso. Uno afirmaría que Burgos está explicando ahora la lección de lo que es tradición; el desarrollo sereno y serrenador de las constantes espirituales y físicas de un pueblo. Vive la alborada de un presente y porvenir magníficos, y yo

sé que el motor de explosión, que las gigantescas laminadoras, no apagarán con su ruido de material el susurro fecundo de siglos de Historia inolvidable.

Envío a ti, mi entrañable José María Codón, burgalés de pro, español de alta calidad, pregonero mayor de tu tierra chica y de la grande, defensor de la Tradición, alma siempre nobilísima. Con un fuerte abrazo.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Reunión internacional para tratar de la pesca del bacalao

«El Cordobés», consejero de un Banco

**MADRID.** «No diré el lugar exacto en que intentaré reponerme por si se enteran los anarquistas» dijo ayer monseñor Marcos Ussía a los periodistas en el Club Internacional de Prensa al hablar acerca del famoso secuestro Comenzó diciendo que en general se encontraba bien, pero que si únicamente no se ha repuesto. Perduran una serie de tensiones y preocupaciones provocadas por las jornadas en que estuvo secuestrado. Al comenzar, advirtió que no se le hicieran demasiadas preguntas y que el matiz de las mismas no fuera impreciso. «Soy sacerdote —dijo— y me debo en esta entrevista a mi condición sacerdotal». Luego manifestó que no había vuelto a tener contacto —lo estimamos natural— con los que le tuvieron secuestrado; que dos de ellos eran españoles y que el tercero, encargado de la guardia nocturna, no sabe de qué nacionalidad fuera, pues jamás le dirigió la palabra. Los raptos de la expropiación reiteradamente sus condiciones anarquistas libertarias y le decían que ellos no eran creyentes. La habitación se mantuvo siempre semioscura en forma de que le vieran a él bien y él apenas viera a los secuestradores, que siempre llevaban puestos un gorro y gafas negras.

Los representantes de trece países están reunidos en Madrid hablando sobre la pesca del bacalao: Estados Unidos, Canadá, Rusia, Francia, Dinamarca, Portugal, Italia, Inglaterra, Islandia, Polonia, Noruega, Alemania y España, países que obtienen anualmente unos tres millones de toneladas de bacalao en el Atlántico Noroeste, de las que más de doscientas mil corresponden a capturas realizadas por barcos españoles. Se estudian las condiciones de vida del bacalao, las migraciones y, sobre todo, la edad, a fin de conseguir el aprovechamiento máximo de las especies. A las sesiones asisten también observadores del Japón y de varios organismos internacionales.

NECROLOGIA

Esta tarde tendrá lugar el entierro de doña María del Pilar de Oriol y Urquijo, viuda de Jáuregui, hermana del ministro de Justicia. Partirá de la finca «Monte del Pilar», en El Plantío, y el cadáver será enterrado en la cripta del convento de Madres Carmelitas descalzas, en el Cerro de los Angeles, donde se celebrará la misa exequial.

TRIBUNALES

Un Juzgado madrileño ha desestimado la demanda de un arrendador que pretendía desahuciar a un inquilino a fin de que en el piso vivieran tres de sus hijos, que están estudiando en Madrid. El inquilino demandado alegó en su contestación que se oponía a las pretensiones de su casero porque ocupaba el piso desde hacía muchos años y la vivienda no iba a ser ocupada por toda la familia, sino solamente por los hijos. La sentencia declara que «dado que los hijos vivirán con separación de sus padres, sin la protección y vigilancia que ahora tienen en sus respectivas residencias de internado —el padre aducía que no podía pagar estas residencias— porque la necesidad que tienen los hijos no es de un piso sino de un hogar donde toda la familia se reúna y viva, lo que no se ha invocado, y si así se hubiera hecho, cualquier Tribunal hubiera dado la razón al padre que no quiere que su hogar se divida ni que su familia esté dispersa». Contra esta sentencia se ha interpuesto recurso de casación.

NOTICIAS BREVES

Truenos y aguaceros. — El señor Benítez (don Manuel) ha sido nombrado consejero de un Banco. — «Tocomocho». Antonio Manuel C. Hernández. Tres mil pesetas y el reloj.

Nueva York. — Para cruzar las bocanellas sin peligro —escribieron hoy «El Tiempo» en una sección de misceláneas—, usted, señor turista, observe estas instrucciones: «En España, debe seguir a un cortejo fúnebre, en Alemania, usar uniforme militar, en Estados Unidos, ir acompañado por varios niños y en Italia, el único medio de que se detengan los coches es el brazo de Sofía Loren o Claudia Cardinale».

## VERDES

Málaga. — Los empleados y obreros de la empresa Hidroeléctrica del Chorro, en su sector de esta ciudad, practican desde el 3 de Mayo, en su trabajo la norma de «rendimiento proporcional», disconformes con sus jornales y sueldos. Han renunciado a las horas extraordinarias, a las primas de permanencia y a la lectura y a las empujadas de facturación. Ya se han celebrado cuatro entrevistas entre los representantes de los obreros y empleados y los de la empresa, todas ellas sin resultado satisfactorio por lo que persisten en su actitud de «rendimiento proporcional» para evitar una huelga y alcanzar una solución positiva a su problema laboral.

# 50.106 ROBOS SE COMETIERON EN NUEVA YORK DURANTE 1965

De 33 millones de dólares robados la policía sólo pudo recuperar 699.000

- Sin embargo, Nueva York cuenta con la mayor fuerza de policía local del Mundo
- Un robo cada diez minutos
- Los adictos a las drogas los más peligrosos ladrones

Por Félix KARAG

(De los Servicios Especiales de EFE)

Es seguro que en este preciso momento en el que los lectores proceden a la lectura de este reportaje, los ladrones están haciendo su agosto en Nueva York. Antes de que termine el día se habrán cometido 144 hurtos a cargo de profesionales o aficionados, según los cálculos más aproximados, de acuerdo con las estadísticas provisionales de la Policía neoyorquina. Según éstas, este año el producto de los robos superará a las astronómicas cifras de 1965, que se elevaron a 33.000.000 de dólares.

Y es que, como cualquier comercio, el negocio para los casos en esta ciudad es redondo. AUMENTO DE UN 40 POR 100 DESDE 1960 :-: Desde 1960, los robos en Nueva

York han aumentado en un 40 por 100, para alcanzar la cifra de 50.106 que fueron cometidos el año pasado. Y el «negocio» para este año —nos dicen las autoridades— se les presenta a los ladrones mucho más favorable. En los tres primeros meses de 1966, se cometieron robos a razón de 5.000 por mes, lo que supone, a grandes rasgos, uno por cada diez minutos durante las veinticuatro horas del día.

Lo triste y lamentable es que de los 33.000.000 de dólares robados, en diversos objetos y en metálico, la Policía solamente ha podido recuperar 699.000 dólares.

Y se preguntará el lector ¿A dónde han ido a parar los restantes treinta y dos millones? La respuesta es bastante sencilla: nuevamente al mercado. Son muchas las mujeres que, sabiéndolo o sin saberlo, lucen un anillo de diamantes o un abrigo de visón robados, que compraron en un establecimiento de buena reputación, conociendo o no de su procedencia.

Los objetos de menos valor, como máquinas de escribir, aparatos de radio, televisores, relojes, etcétera, van a parar a las casas de empeño, que suelen pagar una mera fracción del valor real de los objetos, también en la mayoría de los casos, a sabiendas o no de lo que compran.

Los adictos a las drogas, aunque supongan ciertamente una parte bastante insignificante de la población, constituyen un porcentaje bastante importante del total de los robos que se cometen en esta ciudad. De los 8.198 ladrones detenidos el año pasado, 1354 admitieron ser adictos a las drogas o estar relacionados, al menos con las mismas.

Todo lo que desea un adicto, como el lector puede suponer, es obtener dinero a toda costa, como sea, donde sea y en la cantidad que sea, para poder costearse su vicio, y como por los medios licitos no lo consigue, se dedica al robo.

NO SE INVESTIGAN TODOS LOS CASOS :-: Como se cometen tantas fechorías al día y el número de agentes de la Ley es tan reducido —hablamos en términos aplicables a Nueva York— solamente se llevan a cabo investigaciones cuando las autoridades creen que el robo cometido es de importancia suficiente como para ocuparse de él. Pon-



Un joven neoyorquino, autor de diversos hurtos y otras fechorías, que en un tiroteo con la policía resultó levemente herido. Una bala fue detenida por el crucifijo que muestra nuestro segundo grabado. — (Foto Cifra)

gamos por ejemplo el que pueda cometerse en una joyería de Park Avenue y por una suma de cien mil dólares. Es un hecho que los detectives no se molestan siquiera por el robo de un televisor, aunque éste signifique más para su propietario, de ingresos reducidos, que un brillante para cualquier dama de la alta sociedad.

Y no es que las autoridades no quieran atender a ambos. Lo que ocurre es que los agentes, de ingresos reducidos, no pueden atender a los robos, como me decía un detective: «Si nos dedicásemos exclusivamente a los robos, quién se ocuparía de los atracadores, carteristas, de los que cometen actos de estupro y de los asesinos?»

En Nueva York hubo el año pasado 634 homicidios, 1154 violaciones, 8904 atracos y 162.235 fechorías de diversa índole. En la mayoría de los casos con derramamiento de sangre, que son los crímenes, a los que se concede prioridad.

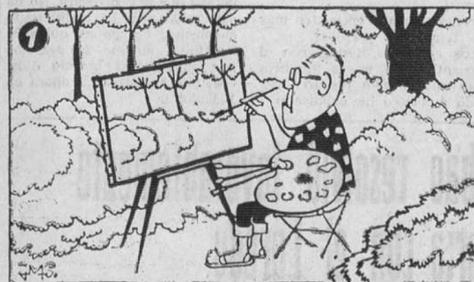
Es cierto que la fuerza de Policía de esta ciudad es la mayor del Mundo, con 27.000 agentes. Pero una vez que se les asignan las misiones de sus actividades diarias, se eliminan de las listas los ausentes por vacaciones o por enfermedad y se divide el personal disponible en tres turnos, el número de

agentes que queda, con suerte, para patrullar los 40.000 bloques de casas y 10.200 kilómetros de calles de que consta Nueva York, no rebasa los 6.000. AUMENTOS EN LOS SEGUROS :-: :-: :-: Como el número de robos aumenta cada vez más, las compañías de Seguros, por su parte, han aumentado también las tarifas de sus pólizas, en un 12,5 por 100 para las pieles, en un 7,5 por 100 para las joyas y en un 20 por 100 para los efectos personales en general.

A grandes rasgos, nos indican también el modus operandi de los ladrones profesionales. En la mayoría de los casos, se dedican a leer las páginas de sociedad de los periódicos para comprobar, por ejemplo, las fechas de determinadas bodas, para aprovechar el preciso momento en que se celebran los esposales para robar las residencias de los contrayentes.

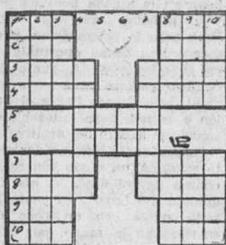
Los ladrones operan, en la mayoría de los casos, con la ayuda de cómplices. Pero se da la triste circunstancia de que también en la mayoría de los casos, en un noventa por ciento para ser más exactos, sus mejores cómplices son sus propias víctimas. Los desdichados son para los ladrones una gran oportunidad.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

# Pasando el rato



2: Manos. 3: Fósiles. 4: Paz. Dos. 5: Mitos. Tamiz. 6: Ani. Alá. 7: Logro. Ritos. 8: Sao. Res. 9: Rabadán. 10: Nipón. 11: San. VERTICALES. — 1: Mal. 2: Pinos. 3: Fatigar. 4: Mozo. Roan. 5: Más. Bis. 6: Unir. Lapa. 7: Sol. Don. Seda. Irán. 9: Somatén. 10: Silos. 11: Zas.

Al jeroglífico: Quebró la casa

SIGNO DE DISTINCION SOCIAL

Don Aquilino, que se ha hecho rico no sabemos cómo, considera que el gusto por la música es un signo imprescindible de distinción social, y por esa razón no suele perder un concierto.

El otro día llegó a la sala del concierto con bastante retraso; la orquesta ya había interpretado algunas obras y don Aquilino, al acomodarse en su butaca, preguntó a un caballero vecino de la localidad: —¿Sería usted tan amable que me diga lo que van a tocar ahora?

—La «Novena sinfonia», de Beethoven.

—¿La novena ya? Pues no creía haber llegado tan tarde.

LUMBRERA DEL FORO

Un individuo se ve envuelto en un escándalo financiero. El fiscal le pide una condena de tres años.

El procesado, en libertad condicional, ofrece una fuerte recompensa a su abogado si consigue obtener una reducción a tres meses.

Después del juicio el abogado dice a su cliente:

—No puede imaginarse el trabajo que me ha costado conseguir los tres meses. —¿Hubo dificultades? —¿Que sí hubo? ¡Figúrese que a última hora querían absolverle!

¡VA QUE ARDE!

Dos halcones vuelan describiendo grandes círculos en el azul del cielo primaveral.

De pronto aparece un turbo-reactor que, con estrépito horribundo, pasa como un rayo por su lado.

—¿Caray, qué prisa lleva! —comenta uno de los halcones.

—¿Toma, claro! ¡No la llevarás tú si te ardiera como a él la cola?

SOLUCIONES Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Mus.



¿Cómo haces las lonchas?



—Sí, mamá; pero tú, al casarte te inhabilitaste para servir al país en puestos de mayor responsabilidad.